ក

មាតិកា

I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១. ព្រះរាជក្រម

០៨-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០២០៧/០១០ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី ៤ របស់អាស៊ានស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត ២២២៦

២. ព្រះរាជក្រឹត្យ

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨១ ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ នៅក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ចំនួន ០២ រូប ២២៥៨

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨២ ស្តីពីការតែងតាំងលោក **លី ហួរ** ជាឧកញ៉ា ២២៥៩

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៣ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ចំនួន ០៣ រូប ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា ២២៦០

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៤ ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ ចំនួន ០២ នាក់នៃក្រសួង មហាផ្ទៃ ២២៦១

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៥ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ចំនួន ៤៤៥ រូប ២២៦២

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ហុង ថា** ជាសមាជិកក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ ២២៧១

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៧ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **គៀង សាវុធ** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋមន្ត្រី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ២២៧២

២២-០២-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០៧/០៨៨ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន ចំពោះឯកឧត្តម **សូ ខុនហ្វរ** នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា ២២៧៣

II. រាជរដ្ឋាភិបាល

១. អនុក្រឹត្យ

២៦-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវនីតិវិធីរួម សំរាប់ការអនុវត្តនីគំរោងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ពីធនាគារពិភពលោក និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ២២៧៤

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ២២៧៦

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ២២៧៧

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ២២៧៩

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ២២៨១

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៨០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ២២៨៥

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៨១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ២២៨៦

២៧-០២-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៨២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ២២៨៨

២. សេចក្តីសំរេច

២៦-០២-២០០៧ -សេចក្តីសំរេចលេខ ១០ សសរ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង ដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ ២២៩០

III. ការងារបណ្តាក្រសួង

១. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

០៣-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ០០២ ប្រក.កសក ស្តីពីបញ្ជីកំរិតអតិបរិមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្មក្នុងកសិផលមានដើមកំណើតពីរុក្ខជាតិ ២២៩៣

២. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

៣០-១១-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៤១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ដាកឡាក មណ្ឌល គីរី អគិចឡ្សន៍ កៅស៊ូ** ២៣២៦

គ

៣០-១១-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៤៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **សាម មើង អ៊ីមផត អិចផត** ២៣២៨

៣០-១១-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៤៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **សីហានុវីល ស្ពេសល អ៊ីខននើមី ហ្សូន** ២៣៣០

០១-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ចាន តំរ អ៊ី ឌីវេឡុបមេន** ២៣៣២

០១-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឆៀន ឌូ ស៊ីឃ្យូរីធី អេឃ្វីបមេន ខមភេនី លីមីធីត** ២៣៣៤

០១-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **តៀក ហ្វា កំពង់ធំ អភិវឌ្ឍន៍ កៅស៊ូ** ២៣៣៦

០១-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **យេលឡូ ថៅវើរ** ២៣៣៨

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អ៊ីរេស៊ាន ឌីវេឡុបមេន** ២៣៤០

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៥៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជីអេឡូជីខល ម៉ាញ នីង ថេកណូឡូជី (ខេមបូឌា)** ២៣៤២

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៦០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ទ៉ាយ អិល ខមភេនី** ២៣៤៤

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៦១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វ្រីន អេយើរ ប្រាយវេត អិលធីឌី** ២៣៤៦

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៦៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អាល់តា អិលធីឌី** ២៣៤៨

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៦៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេមបូឌាន យូនីតធី មេនផៅវ័រ ខូ អិលធីឌី** ២៣៥០

០៤-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៦៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ដាយជីង គ្រេឌីត ម៉ីហ្គិច អេសឌីអិន.ប៊ីអេចឌី** ២៣៥២

០៥-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៧១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជខស្ទឹខ** ២៣៥៤

០៥-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៧២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **តួខ តួ** ២៣៥៦

០៥-១២-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៣០៧៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេច.ដាប់ប៊ែលយូ. អ៊ិនធើណេសិនណាល** ២៣៥៨

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០២០៧/០១០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី៤ របស់អាស៊ានស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី២ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

2/3

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី ៤ របស់
អាស៊ានស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារទី ៤ របស់អាស៊ានស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត ដែលធ្វើនៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម នាថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តពិធីសារនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នស/រកម.០២០២.០១៤

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
ហត្ថលេខា
ស៊ុន ចាន់ថុល

លេខៈ ៤៣ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
យ៉ុន ជីនកេន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

ពិធីសារអាស៊ាន

ពិធីសារទី ៤

ស្តីពី

តម្រូវការ ផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត

TECHNICAL REQUIREMENTS OF VEHICLES

នាយកដ្ឋានផែនការ - មិថុនា ២០០២

PLANNING DEPARTMENT, JUNE 2002

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ ......៧៤......សារាណ.ករ

សេចក្តីថ្លែងហេតុនៃ
សេចក្តីព្រាងច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រម លើពិធីសារអាស៊ាន
ស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត

ក- លំនាំដើម

នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំលើកទី ៥ របស់រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ាន ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ១៤-១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ានបានឯកភាពយល់ព្រម និងចុះហត្ថលេខា លើពិធីសារ និងកិច្ចព្រមព្រៀងចំនួន ៣ ដូចខាងក្រោម :

- ពិធីសារទី ៣ : ស្តីពីការកំណត់ប្រភេទ និងបរិមាណយានយន្តដឹកជញ្ជូនផ្លូវគោក
- ពិធីសារទី ៤ : ស្តីពីតម្រូវការបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត
- កិច្ចព្រមព្រៀងថ្នាក់រដ្ឋមន្ត្រី ស្តីពីការអភិវឌ្ឍបណ្តាញផ្លូវអាស៊ានហាយវេ

ពិធីសារទី ៤ នេះ ជាពិធីសារលំអិតផ្នែកបច្ចេកទេស សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន ស្តីអំពីការសម្រួលការដឹកទំនិញឆ្លងកាត់ ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៨ នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេស វៀតណាម ...បជាកិច្ចព្រមព្រៀងមួយនៅក្នុងចំណោមកិច្ចព្រមព្រៀង និងពិធីសារទាំង ២៧ របស់អាស៊ានហើយ ដែលសភាជាតិបានផ្តល់ ...ាប័នទទួលស្គាល់រួចហើយ កាលពីឆ្នាំ ២០០០ កន្លងទៅ បន្ទាប់ពីកម្ពុជាបានចូលជាសមាជិកអាស៊ាន ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ តម្រូវឱ្យប្រទេសជាសមាជិកយល់ព្រម និងចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារចំនួន ៩ ដែលលំអិតខាងបច្ចេកទេសសម្រាប់អនុវត្ត កិច្ចព្រមព្រៀង :

ពិធីសារទី ១ : ការកំណត់ទុកជាមុននៃផ្លូវ និងមធ្យោបាយ លើផ្លូវថ្នល់សម្រាប់សម្រួល ក្នុងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

ពិធីសារទី ២ : ការកំណត់ជាមុននៃប៉ុស្តិ៍ត្រួតពិនិត្យតាមព្រំដែន

ពិធីសារទី ៣ :ប្រភេទ និងបរិមាណនៃយានយន្តតាមផ្លូវគោក

ពិធីសារទី ៤ : តម្រូវការខាងបច្ចេកទេសនៃយានយន្ត

ពិធីសារទី ៥ : ផែនការអាស៊ាននៃការធានារ៉ាប់រង ក្នុងកាតព្វកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់យានយន្ត

ពិធីសារទី ៦ : ព្រំដែនផ្លូវដែក និងស្ថានីយប្តូរផ្លូវដែកទាំងឡាយ

ពិធីសារទី ៧ : ប្រព័ន្ធគយសម្រាប់ការឆ្លងកាត់

ពិធីសារទី ៨ : វិធានការអនាម័យ និងភូតគាមអនាម័យ

ពិធីសារទី ៩ : ទំនិញគ្រោះថ្នាក់

មានពិធីសារចំនួន ៣ ដែលបានចុះហត្ថលេខារួចហើយដោយរដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ាន

ពិធីសារទី ៣ : ប្រភេទ និងបរិមាណនៃយានយន្តតាមផ្លូវគោក (ចុះហត្ថលេខានៅឆ្នាំ ១៩៩៩)

ពិធីសារទី ៤ : តម្រូវការខាងបច្ចេកទេសនៃយានយន្ត (ចុះហត្ថលេខានៅឆ្នាំ ១៩៩៩)

ពិធីសារទី ៩ : ទំនិញគ្រោះថ្នាក់ (ចុះហត្ថលេខាកាលពីឆ្នាំ ២០០២ និងកំពុងសុំសច្ចាប័នពីរដ្ឋសភាជាតិ)

មានពិធីសារចំនួន ០២ ទៀត បានចុះហត្ថលេខានៅចុងឆ្នាំ ២០០០ និងដើមឆ្នាំ ២០០១
ដោយក្រសួង ស្ថាប័នផ្សេងៗ :

<u>ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ</u>

- ពិធីសារទី ៥ : ផែនការអាស៊ាននៃការធានារ៉ាប់រង ក្នុងកាតព្វកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់យានយន្ត (ពិធីសារនេះ បានផ្តល់សច្ចាប័នរួចហើយពីរដ្ឋសភាជាតិ កាលពីឆ្នាំ ២០០២ កន្លងទៅ)

<u>ក្រសួងកសិកម្ម និងក្រសួងសុខាភិបាល</u>

- ពិធីសារទី ៨ : វិធានការអនាម័យ និងភូតគាមអនាម័យ (ពិធីសារនេះ បានផ្តល់សច្ចាប័នរួចហើយពីរដ្ឋសភាជាតិ កាលពីឆ្នាំ ២០០២ កន្លងទៅ)

មានពិធីសារ ៤ ទៀត ដែលពុំទាន់បានចុះហត្ថលេខា :

-ពិធីសារទី១: ការកំណត់ទុកជាមុនផ្លូវ និងមធ្យោបាយ លើផ្លូវផ្តល់សម្រាប់សម្រួលក្នុងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់។ បច្ចុប្បន្នពិធីសារនេះ បានឈានចូល ដល់ដំណាក់កាលឯកភាពគ្នា នឹងចុះហត្ថលេខានៅខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥ ក្នុងឱកាសនៃកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ានលើកទី ១១ នៅទីក្រុងវៀងច័ន្ទប្រទេសឡាវ។

- ពិធីសារទី ៦ : ព្រំដែនផ្លូវដែក និងស្ថានីយប្តូរផ្លូវដែកទាំងឡាយ (ពិធីសារនេះនៅរង់ចាំចម្លើយជាចុងក្រោយពីប្រទេសសិង្ហបុរី និងអាចចុះហត្ថលេខាបាននៅឆ្នាំ ២០០៦ ខាងមុខ) រាជរដ្ឋាភិបាលបានផ្តល់សិទ្ធិ

ប្រទានរួចហើយ ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ដើម្បីចុះហត្ថលេខាកាលពីឆ្នាំ ២០០១ និង ២០០៤ កន្លងទៅ ។

- ពិធីសារ ២ : ការកំណត់ជាមុននៃប៉ុស្តិ៍តាមព្រំដែន
- ពិធីសារ ៧ : ប្រព័ន្ធគយសម្រាប់ការឆ្លងកាត់

ពិធីសារទាំង ២ នេះ ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ស្ថាប័នគយ ដែលត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ប៉ុន្តែត្រូវជាប់គាំងដោយពិធីសារទី១ : (ការកំណត់ទុកជាមុននៃផ្លូវ និងមធ្យោបាយលើផ្លូវផ្តល់សម្រាប់សម្រួលក្នុងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់) ដែលពុំទាន់អាចចុះហត្ថលេខាបាន ។

ពិធីសារទី ៤ មាន ៨ មាត្រា និងឧបសម្ព័ន្ធ ៦ ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម ដោយរដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ាន ។

គោលបំណងនៃពិធីសារទី៤ គឺដើម្បីកំណត់ប្រភេទ និងបរិមាណយានយន្តសម្រាប់អនុវត្តក្នុងការសម្រួលការដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ កំណត់កាតព្វកិច្ច ការរៀបចំស្ថាប័ន របស់ភាគីចុះកិច្ចសន្យា ឬប្រទេសជាសមាជិក និងការចូលរួមរបស់ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ។

I- ខ្លឹមសារសង្ខេប និងចំណុចសំខាន់ៗ

- ពិធីសារបានកំណត់និយមន័យនៃពាក្យបច្ចេកទេសសំខាន់ៗ ដែលជាតម្រូវការក្នុងការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេសយានយន្ត។ ពិធីសារក៏បានកំណត់ផងដែរ អំពីទំហំនៃការប្រតិបត្តិ និងកាតព្វកិច្ច ក្នុងការអនុវត្តពិធីសារ។ យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ត្រូវចុះបញ្ជីជាមួយគណៈកម្មាធិការជាតិសម្របសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់រៀងៗខ្លួន ភាគីនីមួយៗ ធានាថា យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ត្រូវបំពេញទៅតាមលក្ខណបច្ចេកទេស ទំហំ (បណ្តោយ-ទទឹង-កម្ពស់)
- ទម្ងន់សរុប អតិបរិមា និងបន្ទុក កម្រិតស្តង់ដា នៃការបញ្ចេញផ្សែង និងចំណុចពាក់ព័ន្ធ ដែលមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ។ ភាគីទាំងអស់ត្រូវគិតគូអំពីស្ថានភាព បច្ចុប្បន្នរបស់ផ្លូវ និងបញ្ជាក់អំពីការតាំងចិត្តរបស់គេ ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវផ្លូវដឹកជញ្ជូន ដែលពួកគេបានកំណត់គ្នា និងដែលអាចធ្វើទៅបានតាមការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួនតម្រូវទៅតាមលក្ខណបច្ចេកទេសយានយន្ត ដូចក្នុងពិធីសារនេះ
- ត្រូវយកជាប់ខ្លួនជាប្រចាំឯកសារដូចជា វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជី (លក្ខណៈ និងកម្មសិទ្ធិយានយន្ត) សុពលភាពវិញ្ញាបនប័ត្រ ប័ណ្ណបញ្ជាក់ការធានារ៉ាប់រងភាគីទី ៣ កំណត់នៃការប្រគល់ ឬ បញ្ជីអ្នកដំណើរ ឬ បញ្ជីកញ្ចប់ទំនិញឯកសារគយឆ្លងកាត់ សម្រាប់ទំនិញ អាជ្ញាប័ណ្ណក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន ។ល។

- ឯកសារណាមួយមិនមានសុពលភាពនឹងមិនទទួលស្គាល់សម្រាប់អនុវត្តដោយពិធីសារនេះទេ។ រាល់ឯកសារទាំងអស់ត្រូវភ្ជាប់ការបញ្ជាក់បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ។ យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់គ្រប់ពេលវេលាត្រូវមានបិទបង្ហាញផ្លាកសញ្ញាសម្គាល់ នៃការចុះបញ្ជីពីភាគីជាប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន
- កិច្ចប្រជុំក្រុមមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនជាន់ខ្ពស់ គឺជាអ្នកទទួលខុសត្រូវសម្របសម្រួល ត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើរបាយការណ៍ទៀងទាត់អំពីភាពជឿនលឿន ក្នុងការអនុវត្តពិធីសារនេះ ជូនក្រុមប្រឹក្សាសម្របសម្រួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ថ្នាក់តំបន់របស់អាស៊ាន ដោយមានការជួយទ្រទ្រង់ខាងបច្ចេកទេស និងតាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន
- ពិធីសារនេះបានគេចុះហត្ថលេខា និងតម្កល់ទុកនៅលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលជាអ្នកចែកផ្សព្វផ្សាយឱ្យបានរហ័សទៅគ្រប់ភាគី
- ពិធីសារនេះ និងឧបសម្ព័ន្ធរបស់វា គឺជាផ្នែកបញ្ចូលគ្នាជាមួយកិច្ចព្រមព្រៀង
- ពិធីសារនេះ ជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬ ការយល់ព្រមដោយភាគីចុះកិច្ចសន្យា
- លិខិតុបករណ៍ នៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬការចូលត្រូវតម្កល់ទុកនៅលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយយ៉ាងរហ័ស ទៅគ្រប់ភាគីចុះកិច្ចសន្យា
- ពិធីសារចូលជាធរមាននៅពេលលិខិតុបករណ៍ នៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬការសុំចូលពីគ្រប់ភាគី និងតម្កល់ទុកនៅលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន
- វិសោធនកម្មនៃពិធីសារ និងឧបសម្ព័ន្ធរបស់វាអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន តាមការព្រមព្រៀងពីគ្រប់ភាគីទាំងអស់ ។

អាស្រ័យដូចបានទូលថ្វាយ និងជម្រាបជូនខាងលើនេះ សូមរដ្ឋសភាមេត្តាពិនិត្យ និងអនុម័តសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រម លើពិធីសារអាស៊ាន ស្តីពីតម្រូវការផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្តនេះ ដោយអនុគ្រោះ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០០៥

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

01/09/99 Protocaol-3
ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

ពិធីសារទី ៤
ស្តីពីតម្រូវការ ផ្នែកបច្ចេកទេសរបស់យានយន្ត

❖❖❖ ❖❖❖❖❖❖❖

រដ្ឋាភិបាល នៃប្រទេស ប៊្រុយណេ ដារូសាឡាម, ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូណេស៊ី, សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតប្រជាធិបតេយ្យឡាវ, ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី, សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន, សាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី, ព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍ និងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម, គឺជារដ្ឋសមាជិក នៃសមាគមប្រជាជាតិ អាស៊ីភាគអាគ្នេយ៍ (ពីពេលនេះតទៅ ហៅកាត់ថា " ភាគីចុះកិច្ចសន្យា ")

រំលឹកឡើងវិញ ពីកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន ស្តីពីការសំរួលទំនិញឆ្លងកាត់ ដែលបានចុះហត្ថលេខា នៅថ្ងៃទី 16-ធ្នូ- 1998 នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម (តទៅហៅកាត់ថាកិច្ចព្រមព្រៀង) ។

ទទួលស្គាល់ថា ថាមាត្រា ១១ និង ២៩ របស់កិច្ចព្រមព្រៀង ចែងសំរាប់ការសំរេចចិត្តនូវការអនុវត្តន៍ពិធីសារទាំងឡាយដែលនឹងបង្កើតជាផ្នែករួមបញ្ចូលគ្នា របស់កិច្ចព្រមព្រៀង និងមាត្រាទាំងឡាយរបស់វា ។

រំលឹកឡើងវិញបន្ថែម នូវផែនការសកម្មភាព ទីក្រុងហាណូយ ដែលបានយល់ព្រមដោយបណ្តាប្រមុខរដ្ឋ និងរដ្ឋាភិបាលអាស៊ាន នៅឯកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានលើកទិ ៦ នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម នៅថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ដែលចែងអោយធ្វើការប្រតិបត្តិ កិច្ចព្រមព្រៀងនៅឆ្នាំ ២០០០ ។

បច្ចុប្បន្នដោយហេតុដូចនោះ បណ្តាភាគីចុះកិច្ចសន្យា បានព្រមព្រៀងគ្នាដូចខាងក្រោម :

មាត្រាទី ១
និយមន័យ

សំរាបបំរើអោយគោលបំណង នៃពិធីសារនេះ :

ក- "Transit Transport/ការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ " ត្រូវមានអត្ថន័យដូចដែលបានកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ។

ខ- "RoadTransit Transport Vehicles/ រថយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់លើផ្លូវគោក " ត្រូវមានអត្ថន័យដូចដែលបានកំណត់នៅ ក្នុងពិធីសារទី ៣ ។

01/09/99 Protocol-3
ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

ឍ- " Protocol 3 / ពិធីសារទី ៣ " មានន័យថា ពិធីសារទី ៣ ស្តីពីប្រភេទនិងបរិមាណយានយន្តផ្លូវគោក អនុលោម ទៅតាមកិច្ចព្រមព្រៀង ។

ឃ- "Wheelbase/ ចំងាយចន្លោះភ្លៅនៃកង់រថយន្ត " មានន័យថា ចំងាយរវាង ខ្សែបន្ទាត់កណ្តាលនៃភ្លៅកង់មុខ (First Axle) និងចំនុចកណ្តាលរបស់ភ្លៅកង់ក្រោយផ្តុំគ្នារបស់រថយន្តរឹងគ្មានតំណដែលមានភ្លៅ ៣ ជួរ " Three Axle Rigid Motor Vehicle " ។

ង- " Maximum Permissible Gross Vehicle Weight / ទំងន់យានយន្តសរុបអតិបរិមា ដែលអាចអនុញ្ញាតអោយ " មានន័យថា ជាទំងន់អតិបរិមាដែលអនុញ្ញាតរបស់រថយន្ត ដោយគិតទាំងទំងន់អ្នកបើកបរ មនុស្សទាំងអស់ និងទំងន់ផ្ទុកសរុប ឬ បន្ទុកនៅលើរថយន្តដែលសង្កត់បញ្ជូន ទៅលើផ្លូវថ្នល់តាមរយៈកង់របស់វាទាំងអស់ ។

មាត្រាទី ២
វិសាលភាពនៃការអនុវត្តន៍

អនុលោមទៅតាមប្រការ ១១ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង. ភាគីចុះកិច្ចសន្យាទាំងឡាយតាមរយៈនេះ យល់ព្រមធ្វើតាម (ឬ បំពេញតាម) បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយ នៃពិធីសារនេះ ទៅលើយានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់តាមផ្លូវគោក ដែលចូលរួមក្នុងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ។

មាត្រាទី ៣
ភារកិច្ច

១- ភាគីចុះកិច្ចសន្យាត្រូវធានាថា យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់និមួយៗ ត្រូវតែបានគេចុះបញ្ជីជាមួយនឹង គណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់រៀងខ្លួនៗ (គជសដឆ) ដែលអ្នកប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ទាំងនោះបានចុះបញ្ជី ស្របទៅតាម ពិធីសារទី ៣ ។

២- ភាគីចុះកិច្ចសន្យា ត្រូវធានាថាយានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់តាមផ្លូវគោកនិមួយៗ បំពេញទៅតាមតំរូវការខាងបច្ចេកទេស ទៅតាមទំហំ(បណ្តោយ ទទឹង កំពស់)នៃយានយន្ត ទំងន់សរុបអតិបរិមា និងបន្ទុកកំរិតស្តង់ដារនៃការបញ្ចេញផ្សែង និងចំណុចពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយដែលបានអធិប្បាយលំអិត នៅក្នុងពិធីសារនេះ ។

01/09/99 Protocol-3
ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

មាត្រាទី ៤
តម្រូវការខាងបច្ចេកទេសជាចាំបាច់

១- យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់លើផ្លូវគោក ដោយបំពេញតាមពិធីសារនេះ មិនត្រូវបានគេអនុញ្ញាតអោយចូលរួមសំរាប់ការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ទេ លើកលែងតែតំរូវការខាងបច្ចេកទេស ដូចខាងក្រោមនេះត្រូវបានគេបំពេញ :

ក- ទំហំយានយន្តអតិបរិមាពោលគឺ : (Maximum Vehicle Dimension)

ក-១ ប្រវែងបណ្តោយរថយន្តអតិបរិមា ដូចដែលបានលំអិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A & B

ក-២ ប្រវែងទទឹងរថយន្តអតិបរិមា ដូចដែលបានលំអិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ C

ក-៣ កំពស់រថយន្តអតិបរិមា ដូចដែលបានលំអិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ D

ក-៤ " កន្ទុយក្រោយ " ដែលភាសាអង់គ្លេសហៅថា Rea Overhang (ROH) " ប្រវែងពីចំនុចកណ្តាលនៃចង្កោមភ្លៅកង់ក្រោយ ទៅចំនុចក្រោយបំផុតនៃកន្ទុយយាន " ដូចដែលបានលំអិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E

ខ- ទំងន់សរុបអនុញ្ញាតអតិបរិមា ដូចដែលបានលំអិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ F

គ- ស្តង់ដារ នៃការបញ្ចេញផ្សែងដូចខាងក្រោម (Emission Standards) :
ការបញ្ចេញឧស្ម័នចោល(ផ្សែង)៥០ % (អូប៉ាស៊ីធី (Opacity) ឬក៏ទៀនបញ្ឆេះ-ប៊ូស្ស៊ី (Bosh) ឬ ៥០ HSU និង

ឃ- តំរូវការពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ដូចជា :

ឃ-១ ប្រសិទ្ធិភាពហ្វ្រាំង : 50% នៃទំងន់របស់ភ្លៅ និង

ឃ-២ ភាពរអិលចេញពីផ្លូវ : បូក (+) ឬ ដក (-) ៥ ម/គម

២- ភាគីចុះកិច្ចសន្យា យល់ព្រមដាក់កំរិតស្តង់ដារ តំរូវការបច្ចេកទេសខាងលើ សំរាប់ពិធីសារនេះ ប៉ុន្តែតំរូវការគិតគូរពិចារណា អំពីស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នរបស់ផ្លូវ នៃបណ្តាប្រទេសសមាជិកមួយចំនួនវាត្រូវបានគេយល់ព្រមថាជាកិច្ចការព្រមព្រៀងចាំបាច់ ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីអោយមានការចូលរួមក្នុងការកត់ត្រា កែសំរួលពត៌មានដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការកំណត់ផ្លូវដឹកជញ្ជូនជាដំណាក់ៗ រវាងបណ្តាប្រទេសជាសមាជិក និងសមស្រប

ទៅតាមយានយន្តតែប៉ុណ្ណោះ ដែលសមរម្យទៅតាមស្ថានភាពផ្លូវទាំងនោះនៅក្នុងដំណាក់កាលដំបូងទាំងឡាយ នៃការអនុវត្តន៍ ពិធីសារនេះ ។ នៅពេលជាមួយគ្នានេះ ភាគីចុះកិច្ចសន្យា ត្រូវបញ្ជាក់សំអាងអំពីការសំរេចចិត្ត របស់ពួកគេ ដើម្បីធ្វើអោយប្រសើរឡើងនូវផ្លូវដែលបានកំណត់របស់ពួកគេ ទៅតាមការខិតខំប្រឹងប្រែងដែល អាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីតំរូវទៅតាមយានយន្តជាមួយ នឹងតំរូវការបច្ចេកទេសដូចខាងលើ ។

មាត្រាទី ៥

ឯកសារ

១- ឯកសារទាំងឡាយដូចខាងក្រោម ត្រូវបានគេយកជាប់តាមយានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់លើផ្លូវគោកមួយ នៅ គ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ នៅពេលដែលវាស្ថិតនៅក្នុងដែនដី នៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យាជាប់ពាក់ព័ន្ធ ដែលការដឹក ជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ធ្វើឡើងកាត់តាមទឹកដី នៃភាគីចុះកិច្ចសន្យានោះ :

ក- វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីយានយន្ត ដែលមានចុះលក្ខណៈពិសេសៗនៃយានយន្ត និងម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ

ខ- សុពលភាពវិញ្ញាបនប័ត្រនៃការត្រួតពិនិត្យយានយន្ត

គ- ការបញ្ជាក់ធានារ៉ាប់រងទទួលខុសត្រូវនៃភាគីទី ៣ ទៅលើយានយន្ត

ឃ- កំណត់ការប្រគល់ / បញ្ជីអ្នកដំណើរ ឬ កញ្ចប់ទំនិញ

ង- ឯកសារគយឆ្លងកាត់ សំរាប់ទំនិញ និង

ច- អាជ្ញាប័ណ្ណក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន

២- រាល់បណ្តាឯកសារដែលបានកត់សំគាល់ខាងលើ ត្រូវតែផល់អត្តិភាពសំរាប់ការត្រួតពិនិត្យនៅពេលមានសំណើរ ដោយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ នៃភាគីជាប់កិច្ចសន្យា ដែលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ធ្វើឡើងកាត់តាមទឹកដី នៃភាគីនោះ ។

៣- ឯកសារណាមួយដែលគេបាន កំណត់ថាមិនមានសុពលភាពដោយអាជ្ញាធរ ឬ ភ្នាក់ងារទាំងឡាយមានការចាត់ តាំង នៃភាគីចុះកិច្ចសន្យានោះ ឬ ដោយជនណាម្នាក់ដែលទទួលការអនុញ្ញាត ឬ ផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណដោយភាគី ចុះកិច្ចសន្យា ឬ ប្រែជាមិនមានសុពលភាព អនុលោមទៅតាមច្បាប់ទាំងឡាយ នៃភាគីចុះកិច្ចសន្យា ដែលបាន ចេញឯកសារ ឬ ការពន្យានោះមិនត្រូវបានគេទទួលស្គាល់សំរាប់អនុវត្តពិធីសានេះទេ ។

ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

៤- ឯកសារណាមួយប្រសិនជាមិនមែនសរសេរជាភាសាអង់គ្លេស ត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារបកប្រែបញ្ជាក់ជាភាសាអង់គ្លេសចេញដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រាទី ៦
សញ្ញាគំនូសសំគាល់សមាជិក

យានយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់តាមផ្លូវគោកមួយ ត្រូវបង្ហាញអោយឃើញនៅផ្នែកខាងក្រោយ នៃយានយន្ត នៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ នៅពេលដែលស្ថិតនៅក្នុងទឹកដីនៃភាគីចុះកិច្ចសន្យាដទៃទៀត នូវផ្លាកសញ្ញាដែលអាចបិទភ្ជាប់បានទាំងឡាយដែលជាតំណាងអោយគ្រឿងសំគាល់ ដែលមានការទទួលស្គាល់និងការកំណត់ជាអន្តរជាតិ របស់ភាគីចុះកិច្ចសន្យាដែលយានយន្តត្រូវបានគេចុះបញ្ជីជាមួយ ។

មាត្រាទី ៧
ការរៀបចំស្ថាប័ន

១- កិច្ចប្រជុំរបស់មន្ត្រីដឹកជញ្ជូនជាន់ខ្ពស់អាស៊ាន ត្រូវតែជាអ្នកទទួលខុសត្រូវសំរាប់ការ ត្រួតពិនិត្យ តាមដានពិនិត្យមើលឡើងវិញ សំរបសំរួល និងត្រួតត្រាមើល នូវទិដ្ឋភាពទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការប្រតិបត្តិដ៏មានប្រសិទ្ធិភាព នៃពិធីសារនេះ ។

២- កិច្ចប្រជុំរបស់មន្ត្រីដឹកជញ្ជូនជាន់ខ្ពស់អាស៊ាន ត្រូវដាក់ស្នើតាមរយៈលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន របាយការណ៍ជាទៀងទាត់ នូវភាពជឿនលឿន នៃការប្រតិបត្តិពិធីសារនេះ ទៅក្រុមប្រឹក្សាកិបាលសំរបសំរួលការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ដែលបានបង្កើតឡើងអនុលោមទៅតាមមាត្រាទី 29.2 នៃកិច្ចព្រមព្រៀងសំរាប់សកម្មភាពនានាបន្ថែមទៀត ។

៣- លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានត្រូវផ្តល់នូវការទ្រទ្រង់ និងជំនួយខាងបច្ចេកទេស ទៅដល់កិច្ចប្រជុំ របស់មន្ត្រីដឹកជញ្ជូនជាន់ខ្ពស់ អាស៊ាន ក្នុងមុខការ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់គេ ដូចដែលមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ ។

មាត្រាទី ៨
អទសានបញ្ញត្តិ

១- ពិធីសារនេះនឹងត្រូវបានគេតំកល់ទុកនៅអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន ដែលជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយជាបន្ទាន់ នូវច្បាប់ចំលងមួយ ដែលមានបញ្ជាក់ដូចគ្នានេះ ទៅភាគីចុះកិច្ចសន្យាទាំងអស់ ។

01/09/99 Protocol-3
ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

២- ពិធីសារនេះ និងឧបសម្ព័ន្ធទាំងឡាយរបស់វានឹងបង្កើតឡើងបានជាផ្នែកមួយរួមបញ្ចូលគ្នាជាមួយកិច្ចព្រមព្រៀង

៣- ពិធីសារនេះ គឺជាកម្មវត្ថុក្នុងការធ្វើសច្ចាប័ន ឬ ការយល់ព្រមដោយភាគីចុះកិច្ចសន្យា លិខិតតុបករណ៍នៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬ ការយល់ព្រមត្រូវតែតំកល់ទុកនៅជាមួយនឹងអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន ដែលជាអ្នកផ្តល់ពត៌មានយ៉ាងរហ័សទៅភាគី ចុះកិច្ចសន្យានិមួយៗ នូវការតំកល់ទុកនេះ ។

៤- ពិធីសារនេះនឹងត្រូវចូលជាធរមាននៅពេលណាដែលការតំកល់ទុកនូវលិខិតតុបករណ៍ នៃការធ្វើសច្ចាប័ន ឬ ការយល់ព្រម ធ្វើឡើងពីគ្រប់ភាគីចុះកិច្ចសន្យាទាំងអស់ នៅអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន ។

៥- ការធ្វើវិសោធនកម្មណាមួយទៅលើប្រការទាំងឡាយ ដែលមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ និងឧបសម្ព័ន្ធទាំងឡាយរបស់វាសំរេចទៅបានតាមរយៈការព្រមព្រៀងគ្នា ពីគ្រប់ភាគីចុះកិច្ចសន្យាទាំងអស់ ។

ជាសក្ខីភាពនៅទីនេះ ហត្ថលេខីខាងក្រោម ដែលបានទទួលសិទ្ធប្រទានយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បីចុះហត្ថលេខាពីរដ្ឋាភិបាលរបស់ពួកគេទាំងឡាយរៀងៗខ្លួន បានចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារទី ៤ ស្តីពីតម្រូវការបច្ចេកទេសយានយន្ត ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការសំរួលទំនិញឆ្លងកាត់ ។

ធ្វើនៅ. ទីក្រុងហាណូយ. វៀតណាម នៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ជាច្បាប់ទោលតែមួយគត់ សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស ។

....
PENIN DATO HAJI ZAKARIA SULAIMAN
រដ្ឋមន្ត្រីគមនាគមន៍
ប្រ៊ុយណេដារូសាឡាម

....
KHY TAINGLIM
រដ្ឋមន្ត្រីសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

....
ANWAR SUPRIJADI
អគ្គលេខាធិការ ក្រសួងគមនាគមន៍
សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូណេស៊ី

01/09/99 Protocol-3
ពង្រាងបញ្ចប់លើកទី ១

....
PHAO BOUNNAPHOL
រដ្ឋមន្ត្រីគមនាគមន៍, ដឹកជញ្ជូន, ប្រៃសណីយ៍ និងសំណង់
សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតប្រជាធិបតេយ្យឡាវ

....
DATO' SERI DR. LING LIONG SIK
រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូន
ម៉ាឡេស៊ី

....
MAJ GEN HLA MYINT SWE
រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូន
សហភាពមីយ៉ាន់ម៉ា

....
VICENTE C. RIVERA. JR.
រដ្ឋលេខាធិការ ដឹកជញ្ជូន និងគមនាគមន៍
សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន

....
YEO CHEOW TONG
រដ្ឋមន្ត្រីគមនាគមន៍ និងបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន
សាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី

....
SUTHEP THAUGSUBAN
រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូន និងគមនាគមន៍
ព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍

....
LE NGOC HOAN
រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូន
សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម

PROTOCOL 4
TECHNICAL REQUIREMENTS OF VEHICLES

The Governments of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand and the Socialist Republic of Vietnam, Member States of the Association of Southeast Asian Nations (hereinafter referred to as "Contracting Parties");

RECALLING the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit signed on 16 December 1998 in Hanoi, Vietnam (hereinafter referred to as "the Agreement");

RECOGNISING that Articles 11 and 25 of the Agreement provide for the conclusion of implementing Protocols which shall form integral parts thereof;

RECALLING further the Hanoi Plan of Action which was adopted by the Heads of State and Government of ASEAN at the Sixth ASEAN Summit in Hanoi, Vietnam on 16 December 1998 stipulates to operationalise the Agreement by the year 2000;

NOW, WHEREFORE, the Contracting Parties have agreed as follows:

Article 1
Definitions

For the purposes of this Protocol,

a) "Transit transport " shall have the meaning assigned to it in the Agreement;

b) "Road transit transport vehicle" shall have the meaning assigned to it in Protocol 3;

c) "Protocol 3" means Protocol 3 - Types and Quantity of Road Vehicles made pursuant to the Agreement;

d) "wheelbase" means the distance between the centre line of the first axle and the centre of the rear tandem axle of three axled rigid motor vehicle; and

e) "maximum permissible gross vehicle weight" means the maximum permissible weight of a wheeled vehicle, including the weight of its driver and any other person on board, and any load carried on it or by it, transmitted to the road at any given moment through all the wheels of the wheeled vehicle.

Article 2
Scope of Application

Pursuant to Article 11 of the Agreement, the Contracting Parties hereby agree to apply the provisions of this Protocol to road transit transport vehicles engaging in transit transport.

CERTIFIED COPY
SECRET...

Article 3
Obligations

1. The Contracting Parties shall ensure that each road transit transport vehicle shall be registered with the respective National Transit Transport Coordinating Committee (NTTCC) of which the transit transport operator is registered in compliance with Protocol 3.

2. The Contracting Parties shall ensure that each road transit transport vehicle complies with the technical requirements regarding vehicle dimensions, maximum weights and loads, emission standards and related matters as detailed in this Protocol.

Article 4
Mandatory Technical Requirements

1. The road transit transport vehicle to which this Protocol applies shall not be allowed to engage in transit transport unless the following technical requirements are fulfilled:

   a) Maximum Vehicle Dimensions, viz:
      - i) Maximum length of vehicle as detailed in Annexes A and B;
      - ii) Maximum width of vehicles as detailed in Annex C;
      - iii) Maximum height of vehicles as detailed in Annex D; and
      - iv) Rear overhang as detailed in Annex E.

   b) Maximum Permissible Gross Vehicle Weight as detailed in Annex F.

CERTIFIED COPY ASEAN SECRETARIAT

c) Emission Standards as follows:
Exhaust emission (smoke) - 50% (Opacity or Bosch unit) or 50 HSU; and

d) Other related requirements, viz:
   i) Brake Efficiency : 50% of the axle weight and
   ii) Side Slips: plus (+) or minus (-) 5 m/km.

3. The Contracting Parties hereby agree to standardise the above Technical Requirements for this Protocol but considering the present road conditions in some Contracting Parties, it was agreed that necessary arrangements be made to share updated information concerning designated roads periodically among Contracting Parties and accordingly use only suitable vehicle appropriate to those road conditions at the early stages of implementation of this Protocol. At the same time, the Contracting Parties hereby affirm their detemination to upgrade their designated road transit transport network with every possible efforts to accommodate vehicles with the above Technical Requirements.

Article 5
Documentation

1. The following documents shall be carried on a road transit transport vehicle at all times when it is in the territory of the relevant Contracting Party across whose territory the road transit transport vehicle passes:

   a) Motor Vehicle Registration Certificate containing the particulars of the vehicle and the owner;
   b) Valid Certificate of Inspection;
   c) Motor Vehicle Third Party Liability Insurance Cover;

d) Consignment Note/Waybill;

e) Custom Transit Document for the Goods; and

f) Carrier's Licence.

2. All documents as mentioned above shall be made available for inspection upon demand by the relevant authorities of the Contracting Parties across whose territory the transit transport vehicle passes.

3. Any document which is determined to be invalid by the designated authorities or agencies of the Contracting Party or by any person authorized or licensed by the Contracting Party, or is rendered invalid pursuant to the laws of the Contracting Party, which issued that document, or is expired, shall not be recognized for the purposes of this Agreement.

4 Any document if not drawn up in English shall be accompanied by a certified translation in English issued by the relevant competent authority.

Article 6

Distinguishing Marks

A road transit transport vehicle shall display at the rear of the vehicle, at all times when it is in the territory of another Contracting Party, detachable stickers representing the internationally recognised and designated insignia of the Contracting Party of which the vehicle is registered.

CERTIFIED COPY SECRETARY GENERAL OF ASEAN

Article 7
Institutional Arrangements

1 The ASEAN Senior Transport Officials Meeting shall be the responsible body for the monitoring, review, coordination and supervision of all aspects relating to the effective implementation of this Protocol.

2. The ASEAN Senior Transport Officials Meeting shall submit, through the ASEAN Secretariat, regular reports of the progress of implementation of this Protocol to the Transit Transport Coordinating Board, established pursuant to Article 29.2 of the Agreement, for further action.

3. The ASEAN Secretariat shall provide the necessary technical support and assistance to the ASEAN Senior Transport Officials Meeting in its functions and responsibilities under this Protocol.

Article 8
Final Provisions

1 This Protocol shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN who shall promptly furnish a certified copy thereof to each Contracting Party.

2 This Protocol and its Annexes shall form an integral part of the Agreement.

3. This Protocol is subject to ratification or acceptance by the Contracting Parties. The Instrument of Ratification or Acceptance shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN who shall promptly inform each Contracting Party of such deposit.

CERTIFIED COPY
SECRETARY GENERAL

4. This Protocol shall enter into force upon the deposit of Instruments of Ratification or Acceptance by all Contracting Parties with the Secretary-General of ASEAN.

5. Any amendment to the provisions of this Protocol and its Annexes shall be effected by consent of all the Contracting Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized to sign by their respective Governments, have signed Protocol 4 - Technical Requirements of Vehicles to implement the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit.

DONE at Hanoi, Vietnam on the 15th day of September 1999, in a single copy in the English language

....
PEHIN DATO HAJI ZAKARIA SULAIMAN
Minister of Communications
Brunei Darussalam

....
KAN TAINGLIM
Minister of Public Works and Transport
Kingdom of Cambodia

....
ANWAR SUPRIJADI
Secretary General
Ministry of Communications
Republic of Indonesia

CERTIFIED COPY

....

PHAO BOUNNAPHOL
Minister of Communication, Transport, Post and Construction
Lao People's Democratic Republic

....

DATO' SERI DR. LING LIONG SIK
Minister of Transport
Malaysia

....

MAJ. GEN. HLA MYINT SWE
Minister of Transport
Union of Myanmar

....

VICENTE C. RIVERA, JR.
Secretary of Transportation and Communications
Republic of the Philippines

....

YEO CHEOW TONG
Minister for Communications and Information Technology
Republic of Singapore

CERTIFIED COPY
SECRETARY-GENERAL

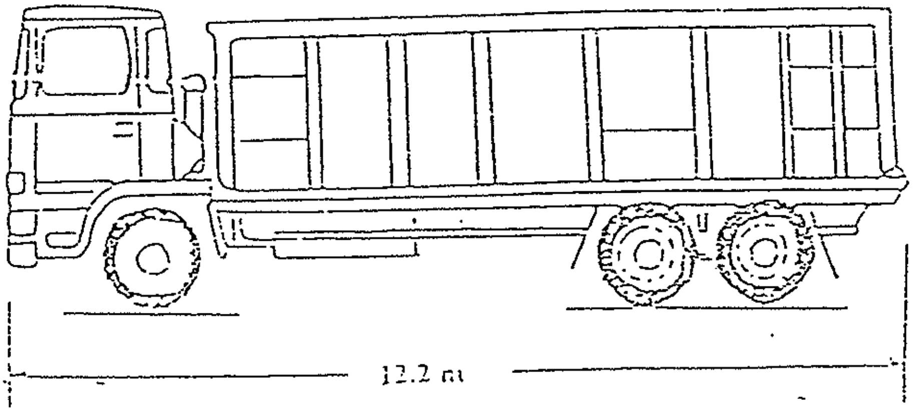
....
SUTHEP THAUGSUBAN
Minister of Transport and Communications
Kingdom of Thailand

....
LE NGOC HOAN
Minister of Transport
Socialist Republic of Vietnam

CERTIFIED COPY

Annex A

MAXIMUM LENGTH OF VEHICLE

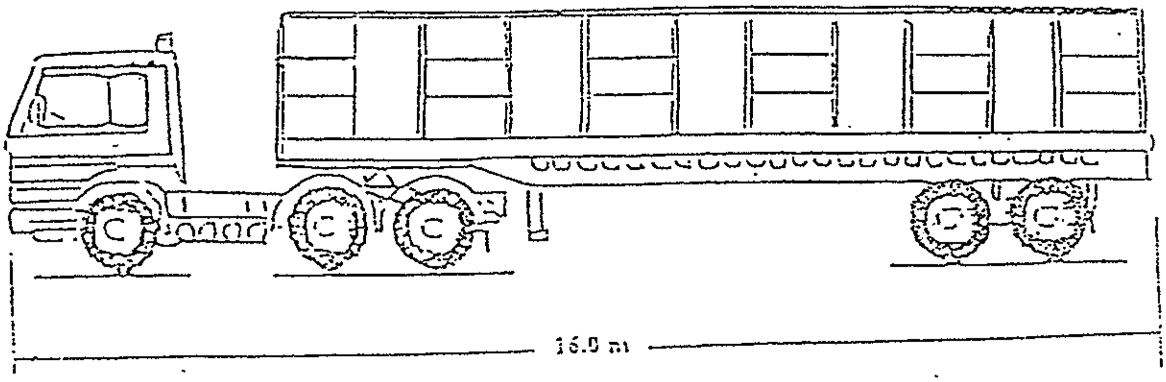


RIGID MOTOR VEHICLE

CERTIFIED COPY

Annex B

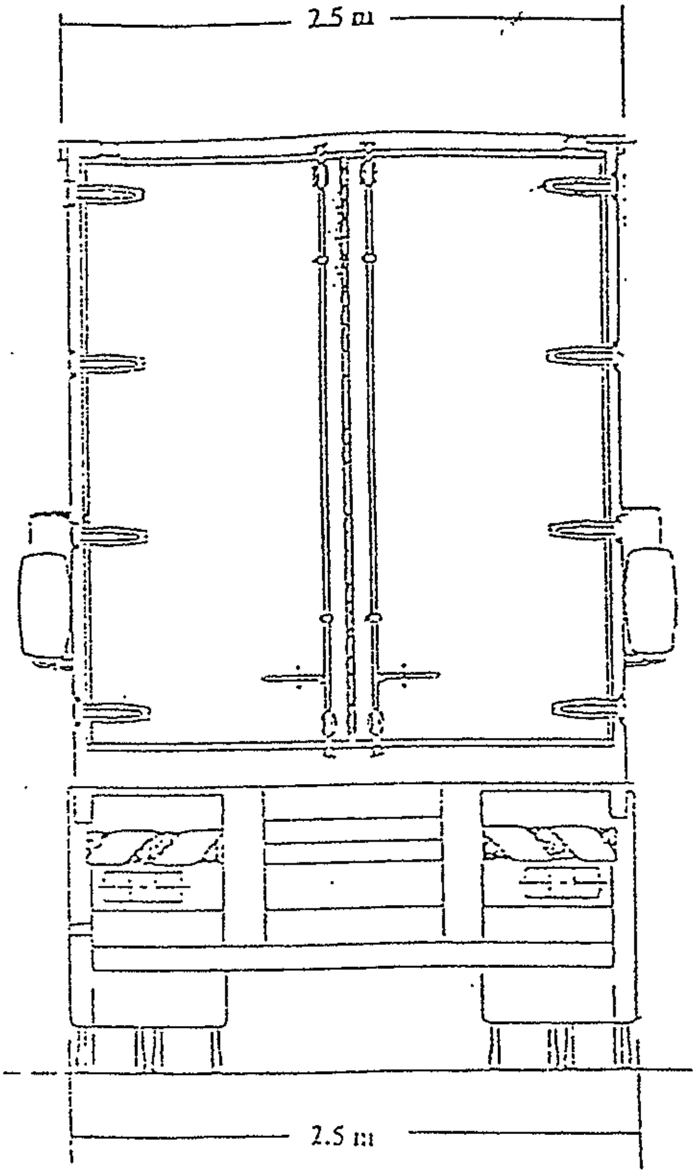
MAXIMUM LENGTH OF VEHICLE



ARTICULATED VEHICLE

MAXIMUM WIDTH OF VEHICLE

Annex C

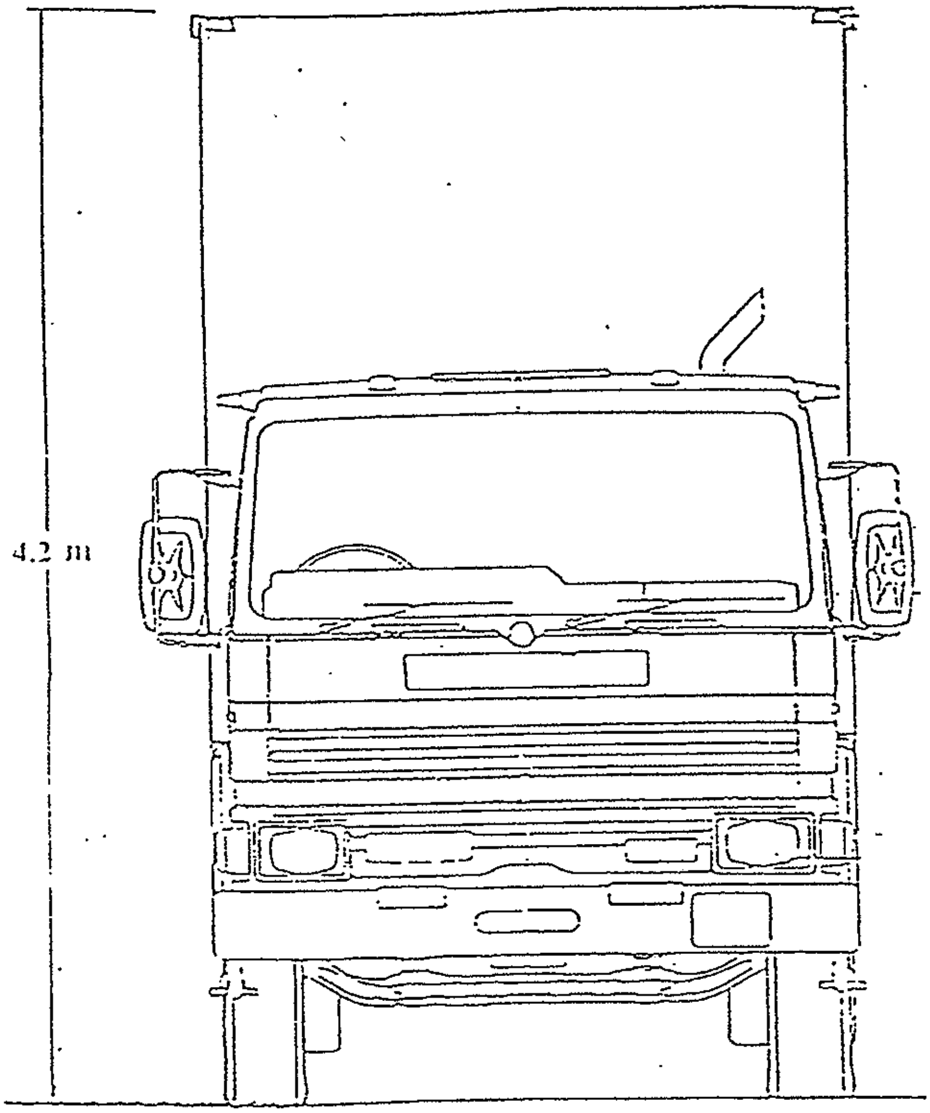


ALL VEHICLES

CERTIFIED COPY

MAXIMUM HEIGHT OF VEHICLE

Annex D

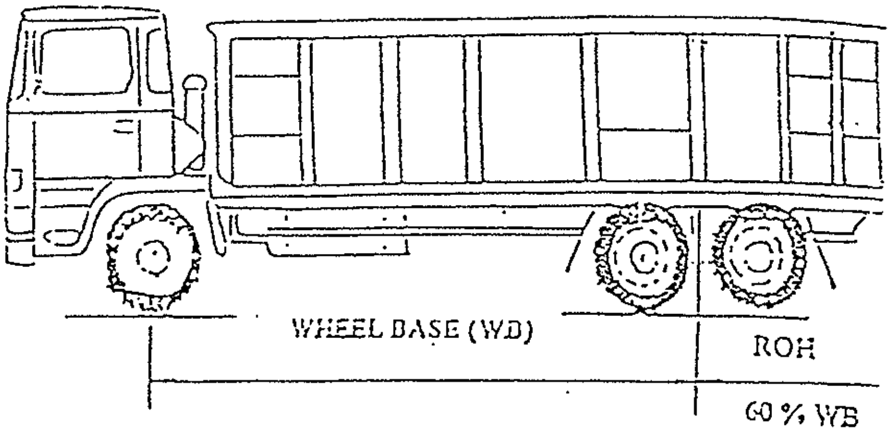


ALL VEHICLE

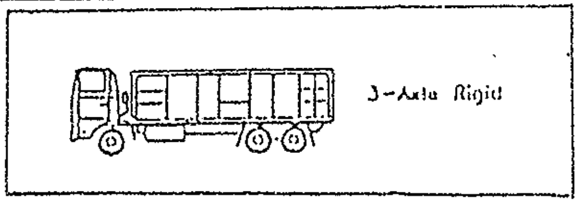
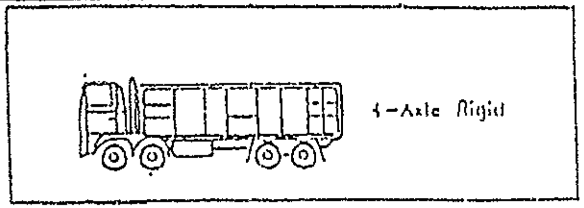
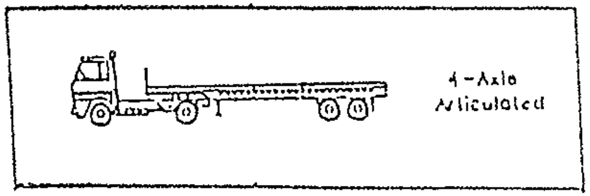
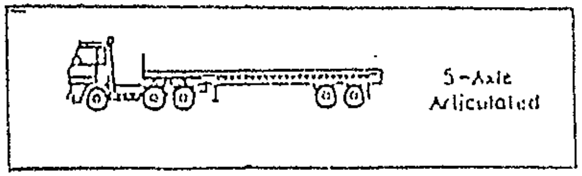
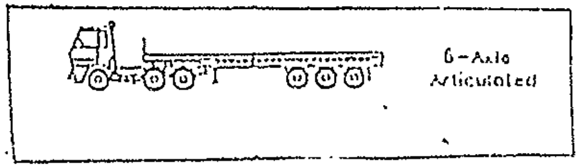
REAR OVERHANG (ROH)

Annex E

THREE AXLE RIGID MOTOR VEHICLE



CERTIFIED COPY
SECRE

TYPE OF VECHICLE	MAXIMUM PERMISSIBLE GROSS VEHICLE WEIGHT (Tonnes)
	21.0 T
	25.0 T
	32.0 T
	36.0 T
	38.0 T

SECRETARY GENERAL OF ASEAN CERTIFIED COPY

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសាធារណការ

និង ដឹកជញ្ជូន

លេខៈ 1084 សក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី 23 ខែ 6 ឆ្នាំ 2005

សូមគោរពជូន

ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី-រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

កម្មវត្ថុ : សំណើសុំពិនិត្យសំរេច និងសុំសច្ចាប័នជាថ្មីពីសភាជាតិលើពិធីសារអាស៊ានចំនួន ០២ ។

យោង : - លិខិតលេខ ៩២៩ លសកបច ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

- សិទ្ធិប្រទានលេខ ៤៣ សប្រទ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបជូនឯកឧត្តមមេត្តាជ្រាបថា កាលពីថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ កន្លងទៅ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកទី ៥ រដ្ឋមន្ត្រីដឹកជញ្ជូនអាស៊ាន នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន បានចុះហត្ថលេខាលើពិធីសារចំនួន ០២ ដូចខាងក្រោម សំរាប់អនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន ស្តីពីការសំរួលទំនិញឆ្លងកាត់ :

១- ពិធីសារទី ៣ : ស្តីពីការកំណត់ប្រភេទ និងបរិមាណរថយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

២- ពិធីសារទី ៤ : ស្តីពីតំរូវការបច្ចេកទេសរបស់រថយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

សូមជំរាបជូនថា ពិធីសារទាំងពីរនេះត្រូវបានសភាជាតិនិតិកាលទី២ ពិនិត្យ និងអនុម័តម្តងរួចហើយ និង បានបញ្ជូនទៅព្រឹទ្ធសភា ដើម្បីពិនិត្យ អនុម័តកាលពីឆ្នាំ ២០០២-២០០៣ កន្លងទៅ ។ ប៉ុន្តែពិធីសារទាំងពីរ ត្រូវបានសភាជាតិនិតិកាលទី ៣ បញ្ជូនមករាជរដ្ឋាភិបាលវិញ និងស្នើអោយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ពិនិត្យ និង ស្នើសុំការអនុម័តពីសភាជាតិជាថ្មីឡើងវិញ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកឧត្តម មេត្តាពិនិត្យសំរេច និងស្នើសុំទៅសភាជាតិជាថ្មី ដើម្បីផ្តល់សច្ចាប័ន លើពិធីសារខាងលើនេះ តាមការគួរ ។

សូមឯកឧត្តម មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី

ស្ងួន ហោង

ចំលងជូន

- ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ឯកឧត្តមរដ្ឋលេខាធិការ-អនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ឯកឧត្តម អគ្គនាយក
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

មហាវិថីព្រះនរោត្តម ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ-ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៤២៦ ៦៤០ , (៨៥៥) ២៣ ៤២៧ ៨៦២

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៣ .សព/បទ

M.P.W.T
ចូល IN លេខ 5180
ថ្ងៃទី 14 SEP. 1999

សិទ្ធិប្រទាន

_រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រគល់សិទ្ធិពេញសមត្ថភាពជូនឯកឧត្តម ឃី តាំងលីម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន ដើម្បីពិភាក្សា និងចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាលើ :

_ពិធីសារទី ១ : ស្តីពីការកំណត់ផ្លូវ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

_ពិធីសារទី ៣ : ស្តីពីការកំណត់ប្រភេទ និងបរិមាណរថយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

_ពិធីសារទី ៤ : ស្តីពីតម្រូវការបច្ចេកទេសរបស់រថយន្តដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់

_កិច្ចព្រមព្រៀងថ្នាក់រដ្ឋមន្ត្រី ស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍បណ្តាញផ្លូវអាស៊ានហាយវេ ជាមួយប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ១៥ និង ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ នៅទីក្រុងហាណូយ ប្រទេសវៀតណាម ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

KINGDOM OF CAMBODIA

រាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា

Royal Government of Cambodia

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Nation Religion King

Nº 43 DFP

DELEGATION OF FULL POWER

The Royal Government of Cambodia delegates herewith to H. E. Mr. KHY TAINGLIM, Minister of Public Works and Transport, the full powers to negociate and sign the following documents with the ASEAN member governments :

-Protocol 1: On the Designation of Road Transit Transport Routes and Facilities

-Protocol 3: On Types and Quantity of Road Vehicles

-Protocol 4: On Technical Requirement of Road Vehicles

-Ministerial Understanding on the Development of the ASEAN Highway Network Projet.

In witness wherof, the undersigned, the Acting Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, with full powers duly entrusted to him, has signed this full power.

Phnom Penh, 13 September 1999

SAR KHENG

Acting Prime Minister

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៨១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤/ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៤០១ / ០៨៥ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីការទូតជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំងឯកឧត្តម ឡុង កែម ជា អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ២ : តែងតាំងលោកជំទាវ នួត បញ្ញា ជា ទីប្រឹក្សា ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ៣ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរល.០៧០២.០៩១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ ១០១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ០២ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃួន រិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៤២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានគូបមជាតិសាសនា វរក្សត្រិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

តែងតាំង

លោក **ឈី ហួរ**

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៩៧.០៧០២.០៩២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខៈ ៩៩៦ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ចិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៩៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានត្ថមិជាតិសាសនា រតនខត្តិយា ខេមរជ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ

ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា

ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី៤ នីតិកាលទី៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេច ហេង សំរិន** ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : ត្រូវបានតែងតាំង :

១- ឯកឧត្តម **ឌុយ គី** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

២- ឯកឧត្តម **សាយ បូរិន** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

៣- ឯកឧត្តម **កែប ពិសិដ្ឋ** ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចប្រធានរដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

មាត្រា២ : ប្រធានរដ្ឋសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣រ.ល.០៧០២.០៩៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខៈ ១០០ ច.ល
[illegible]
... ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ជិនគេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៩៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានគុមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរជ្ជរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរជ្ជបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្ត្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែល ប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ចំនួន ២នាក់នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

ក-ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ទោ

-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប្រុក សារឿន អត្តលេខ ០១៤១

ខ-ថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី

-លោកវរសេនីយ៍ឯក តាន់ ចាយ អត្តលេខ ០៤០៨

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០២.០៩៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧

លេខៈ ១១១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៨៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា
សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូននាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃចំនួន ៤៤៩ រូប ដូចខាងក្រោមនេះ :

ក– <u>គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា ជូនចំពោះ</u> :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក សូរ ផន
២- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ម៉ៅ ច័ន្ទតារា
៣- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ស៊ុប សុផល
៤- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក យ៉ែម គឿង
៥- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ខៀវ សុភ័គ
៦- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ចាន់ រ៉ាន
៧- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ប៉ៅ ប៊ុនអៀង
៨- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ប៉ា សឿន
៩- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ពជ្ជ សំអឿន
១០- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក រ៉ុក ពិមសេង
១១- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក បេង បាក់

ខ– <u>គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ជូនចំពោះ</u> :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ផ្លុង គឹមឆុន
២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ឈិម សារ៉ាក់
៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហ៊ុយ ហឿន
៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ វ៉ាន់ ណយ
៥- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ លុយ សារ៉ុន
៦- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហ៊ុល សក្តា
៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ច័ន្ទ ឫទ្ធី
៨- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ លន់ ណេត
៩- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ អៀត សុផាន់ណា
១០- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ពិរ ចាន់ទី
១១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ផន រ៉ុម
១២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ពត ព្រូច
១៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហួរ ឡាយ
១៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី បរស្ស វិបុលចក្រា
១៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រស់ វណ្ណារ៉ា
១៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ត្រី មួច

១៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី លីវ ម៉ូវ
១៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ចៅ ឫទ្ធិសក្តិ
១៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សួរ តាំងឆាយ
២០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី មួង ឃីម
២១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ខួន បូផល
២២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឯក ក្រឹត្យ
២៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ឃុន លុន្ធី
២៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ហុក ធីន
២៥- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សួន ឈាងលី
២៦- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ថោង លីម
២៧- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ កួយ ប៉ារី
២៨- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ អុន ពេន
២៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ពេជ្រ ជីវ៉ន
៣០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី គិត លីមហៃ
៣១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ភាន់ រដ្ឋា
៣២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី អ៊ុន សុគន្ធា
៣៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឆៃ ស៊ីណារិទ្ធ
៣៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី មក់ ជឿន
៣៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឯប សំណាង
៣៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី អ៊ុក សារ៉ុត
៣៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ធម្ម ថង
៣៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សម សាគុណ
៣៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប្រុក សារឿន
៤០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សារ៉ាន កំសត់
៤១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា គីមបើ
៤២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប្រាក់ សំរាត
៤៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សេង វណ្ណា
៤៤- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សាយ ឡោ
៤៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ដួង តារឿន
៤៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី កង សុខន
៤៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សក ណាឌី
៤៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី អ៊ូ ហៃ
៤៩- វរសេនីយ៍ឯក ជា សាន
៥០- វរសេនីយ៍ឯក រភាត់ ខេម
៥១- វរសេនីយ៍ឯក សូ សំរាន
៥២- វរសេនីយ៍ឯក បើប សំណាង
៥៣- វរសេនីយ៍ឯក ភាន់ ណារី

ឆ- <u>គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា ជូនចំពោះ</u> :

១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ រៅ គីមឈួន
២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សុខ សួស្តី
៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី គីម សាវេន
៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឃុន សំបូរ
៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី យន់ ឆៃយ៉ា
៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី វ៉ន ឈុនលី
៧- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ម៉ុក ដារ៉ា
៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប៊ិត គីមហុង
៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ចាន់ គីមសេង
១០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ហ៊ូ សាកុណ
១១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សេង សិរីបុត្រ
១២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ម៉ក់ ជីតូ
១៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី គៀត ច័ន្ទផារិទ្ធ
១៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សុក ធី
១៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា ណារ៉េត
១៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា ចន្ថា
១៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ហ៊ិន យក់លីប
១៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស ម៉ូលីន
១៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ស៊ាង ប៊ុនលាង
២០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី កែវ វណ្ណថន
២១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី យន់ សន
២២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ដុក គីមហួរ

២៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រៀង សាប៊ីន
២៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប៉ាង រ៉ាស៊ី
២៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប្រាក់ គុយឡេង
២៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សេក ភូមី
២៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រស់ នឹមសារុន
២៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជិន ចាយ
២៩- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា សុបេធី
៣០- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រៀក ខែម
៣១- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សោម ឡាញ់
៣២- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី សុត ថុល
៣៣- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ហួរ ឡាមុន្នី
៣៤- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជា សុគន្ធា
៣៥- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ប៉ែន វិបុល
៣៦- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី រតន៍ វីន
៣៧- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ព្រំ ធា
៣៨- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ទឹម ផន
៣៩- វរសេនីយ៍ឯក ចឹម សុផា
៤០- វរសេនីយ៍ឯក ខេស រ៉ាន់នី
៤១- វរសេនីយ៍ឯក ឌឹម ណារិទ្ធ
៤២- វរសេនីយ៍ឯក ឡី ចាន់ឆាយ
៤៣- វរសេនីយ៍ឯក តាន់ ចាយ
៤៤- វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ុន ហ៊ាន
៤៥- វរសេនីយ៍ឯក វុធ ផល្លី
៤៦- វរសេនីយ៍ឯក ហុង ប៊ុនហ៊ាង
៤៧- វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ី ព្រួ

ឃ- <u>គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ជូនចំពោះ</u> :

១ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ខេង លីដា
២ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី វុន រ័ត្នវាសនា
៣ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ញាណ វិបុល
៤ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជុំ សូយ៉ាត
៥ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី តឹប នាន
៦ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី តាំ សុខុន
៧ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ងួន ស្រេង
៨ - ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី អ៊ុន សាម៉ុន
៩ - វរសេនីយ៍ឯក កុសល ភិរម្យ
១០ - វរសេនីយ៍ឯក ហុក ថាវណ្ណ
១១ - វរសេនីយ៍ឯក ហួន សុផល
១២ - វរសេនីយ៍ឯក សៅ វិរៈទុយ
១៣ - វរសេនីយ៍ឯក ហេង សារ៉ាត់
១៤ - វរសេនីយ៍ឯក ស្វាយ ចាន់ដា
១៥ - វរសេនីយ៍ឯក ពេុម វី
១៦ - វរសេនីយ៍ឯក ឈួន សុផេង
១៧ - វរសេនីយ៍ឯក ទិត សារ៉ាត់
១៨ - វរសេនីយ៍ឯក សារ៉ាយ ធុន
១៩ - វរសេនីយ៍ឯក កើត សារុន
២០ - វរសេនីយ៍ឯក ព្រហ្ម ជាន
២១ - វរសេនីយ៍ឯក យន់ ខេង
២២ - វរសេនីយ៍ឯក និច សុន
២៣ - វរសេនីយ៍ឯក សរ បុន្នី
២៤ - វរសេនីយ៍ឯក ហឿន ថាវណ្ណ
២៥ - វរសេនីយ៍ឯក ម៉ៅ សំរឿន
២៦ - វរសេនីយ៍ឯក តេង សួន
២៧ - វរសេនីយ៍ឯក រឿង ម៉េង
២៨ - វរសេនីយ៍ឯក រស់ សុខា
២៩ - វរសេនីយ៍ឯក នូ សង្វារ
៣០ - វរសេនីយ៍ឯក ចាប ប៊ុនសេង
៣១ - វរសេនីយ៍ឯក ជា សុខុម
៣២ - វរសេនីយ៍ឯក ទិត សាវ៉ុន
៣៣ - វរសេនីយ៍ឯក ផេង ស៊ុនហេង

៣៤ - វរសេនីយ៍ឯក កែ សាវ៉ាត
៣៥ - វរសេនីយ៍ឯក ម៉ុង ប៉ក់
៣៦ - វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ុម យ៉ាន
៣៧ - វរសេនីយ៍ឯក ហោយ វ៉ារុន
៣៨ - វរសេនីយ៍ឯក ទិត្យ សំរាន
៣៩ - វរសេនីយ៍ឯក ទង សុផល
៤០ - វរសេនីយ៍ឯក ញ៉ឹក ស៊ីផន
៤១ - វរសេនីយ៍ឯក ប៉ុល ខេមរ៉ា
៤២ - វរសេនីយ៍ឯក នៃ ចារី
៤៣ - វរសេនីយ៍ឯក សួន សុគន្ធ
៤៤ - វរសេនីយ៍ឯក ស សុភា
៤៥ - វរសេនីយ៍ឯក លៀង អៀង
៤៦ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុន សុវណ្ណធី
៤៧ - វរសេនីយ៍ឯក ទង សារី
៤៨ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុត សិទ្ធិ
៤៩ - វរសេនីយ៍ឯក ស ថេត
៥០ - វរសេនីយ៍ឯក បែន រ័ត្ន
៥១ - វរសេនីយ៍ឯក ផាន់ សុផល
៥២ - វរសេនីយ៍ឯក ជា ជឿន
៥៣ - វរសេនីយ៍ឯក ខាន់ ផល្លី
៥៤ - វរសេនីយ៍ឯក ហ៊ាង ឆេង
៥៥ - វរសេនីយ៍ឯក សោម វ៉ាន់នី
៥៦ - វរសេនីយ៍ឯក ច័ន្ទ សុវណ្ណ
៥៧ - វរសេនីយ៍ឯក គឹម ភាព
៥៨ - វរសេនីយ៍ឯក វេង សុធី
៥៩ - វរសេនីយ៍ឯក ស៊ុន រ៉ូ
៦០ - វរសេនីយ៍ឯក ឆាយ សុវណ្ណ
៦១ - វរសេនីយ៍ឯក ជីវ ផល្លី
៦២ - វរសេនីយ៍ឯក មឹម ស្រ៊ឹមវណ្ណា
៦៣ - វរសេនីយ៍ឯក ជា សុវណ្ណ
៦៤ - វរសេនីយ៍ឯក អេង ម៉ាក់
៦៥ - វរសេនីយ៍ឯក ឌឹម រ៉ា
៦៦ - វរសេនីយ៍ឯក ឯម វិចិត្រ
៦៧ - វរសេនីយ៍ឯក នុត សេងងួន
៦៨ - វរសេនីយ៍ឯក គង់ សារ៉ន
៦៩ - វរសេនីយ៍ឯក នួន ញ៉ក់
៧០ - វរសេនីយ៍ឯក ឡេង សារ៉ាត់
៧១ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ី សុខឃី
៧២ - វរសេនីយ៍ឯក សែន សម្បត្តិ
៧៣ - វរសេនីយ៍ឯក សុខ ឈុន
៧៤ - វរសេនីយ៍ឯក ពុំ វិត្យា
៧៥ - វរសេនីយ៍ឯក ឌួង ងៀប
៧៦ - វរសេនីយ៍ឯក ធុង សុវណ្ណនី
៧៧ - វរសេនីយ៍ឯក រុន សុវណ្ណា
៧៨ - វរសេនីយ៍ឯក ប្រាក់ សំណាង
៧៩ - វរសេនីយ៍ឯក សុក សារ៉េត
៨០ - វរសេនីយ៍ឯក នូ ប៊ុនថា
៨១ - វរសេនីយ៍ឯក រស់ សាររាន់
៨២ - វរសេនីយ៍ឯក ឌឹម សារឿន
៨៣ - វរសេនីយ៍ឯក ឆាយ គីមខឿន
៨៤ - វរសេនីយ៍ឯក សម វណ្ណវីរៈ
៨៥ - វរសេនីយ៍ឯក ពៅ អូន
៨៦ - វរសេនីយ៍ឯក ហុង លីណូ
៨៧ - វរសេនីយ៍ឯក ស៊ិន ប៊ុនថន
៨៨ - វរសេនីយ៍ឯក ហាប់ សាឃឿន
៨៩ - វរសេនីយ៍ឯក ម៉ៃ ឧត្តម
៩០ - វរសេនីយ៍ឯក គី សុផន
៩១ - វរសេនីយ៍ឯក សុខ ជូរ

៩២ - វរសេនីយ៍ឯក ពេជ្រ តុង
៩៣ - វរសេនីយ៍ឯក ឈឹម ឈឿន
៩៤ - វរសេនីយ៍ឯក ហាក់ គីមរ៉ុង
៩៥ - វរសេនីយ៍ឯក ហម វ៉ាន់ថា
៩៦ - វរសេនីយ៍ឯក កែប សុវណ្ណដារ៉ា
៩៧ - វរសេនីយ៍ឯក វ៉ាត់ ស៊ូឌីណា
៩៨ - វរសេនីយ៍ឯក សៀង សុង
៩៩ - វរសេនីយ៍ឯក សាន លុច
១០០ - វរសេនីយ៍ឯក នាង ទិនរ័ត្ន
១០១ - វរសេនីយ៍ឯក មាស សម្បត្តិ
១០២ - វរសេនីយ៍ឯក យិន នាងហៃ
១០៣ - វរសេនីយ៍ឯក ខ្វាន់ ចន្នី
១០៤ - វរសេនីយ៍ឯក ទូន ណារិទ្ធ
១០៥ - វរសេនីយ៍ឯក សេង សុទ្ធី
១០៦ - វរសេនីយ៍ឯក វ៉ាន់ សារិទ្ធ
១០៧ - វរសេនីយ៍ឯក ញ៉ែម សុខន
១០៨ - វរសេនីយ៍ឯក ឌុក ឈុន
១០៩ - វរសេនីយ៍ឯក ណុប ផន
១១០ - វរសេនីយ៍ឯក សូស សុខុន
១១១ - វរសេនីយ៍ឯក សួន សាន់
១១២ - វរសេនីយ៍ឯក លី ឡា
១១៣ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ួន រឿន
១១៤ - វរសេនីយ៍ឯក ជា ពៅ
១១៥ - វរសេនីយ៍ឯក គង់ វិចិត្រ
១១៦ - វរសេនីយ៍ឯក សុខ សម្បត្តិ
១១៧ - វរសេនីយ៍ឯក សូ វ៉ាន់ទិ
១១៨ - វរសេនីយ៍ឯក មិន សុផាត
១១៩ - វរសេនីយ៍ឯក សាឯម សាវុធ
១២០ - វរសេនីយ៍ឯក តី ដារ៉ា
១២១ - វរសេនីយ៍ឯក ព្រុំ ចន្ថា
១២២ - វរសេនីយ៍ឯក ទុង រតនា
១២៣ - វរសេនីយ៍ឯក ជី ង៉ែត
១២៤ - វរសេនីយ៍ឯក ម៉ី សុងឡាយ
១២៥ - វរសេនីយ៍ឯក ជោត សំរាំង
១២៦ - វរសេនីយ៍ឯក ស៊ុន សារិទ្ធ
១២៧ - វរសេនីយ៍ឯក គី ប៊ុនធឿន
១២៨ - វរសេនីយ៍ឯក ស៊ិន ស៊ីណារ៉េត
១២៩ - វរសេនីយ៍ឯក ហឿង សំអុល
១៣០ - វរសេនីយ៍ឯក ឯក ឆោម
១៣១ - វរសេនីយ៍ឯក ណុប ហេង
១៣២ - វរសេនីយ៍ឯក យាង ឯក
១៣៣ - វរសេនីយ៍ឯក ផន សុភា
១៣៤ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុំ សំរួន
១៣៥ - វរសេនីយ៍ឯក ភុន សុផល
១៣៦ - វរសេនីយ៍ឯក ប៉ែន ចាន់ថុល
១៣៧ - វរសេនីយ៍ឯក សុខ ច័ន្ទរិទ្ធី
១៣៨ - វរសេនីយ៍ឯក ទេព វុឌ្ឍី
១៣៩ - វរសេនីយ៍ឯក ហេង សៀម
១៤០ - វរសេនីយ៍ឯក កែវ ឡាដា
១៤១ - វរសេនីយ៍ឯក អ៊ាវ ចំរើន
១៤២ - វរសេនីយ៍ឯក នួន សាមិន
១៤៣ - វរសេនីយ៍ឯក ម៉ៅ ពៅ
១៤៤ - វរសេនីយ៍ឯក សំយិត វៀន
១៤៥ - វរសេនីយ៍ឯក ហែន វុទ្ធា
១៤៦ - វរសេនីយ៍ឯក ជួង ស៊ាងហាក់
១៤៧ - វរសេនីយ៍ឯក ងួន ស៊ឿន
១៤៨ - វរសេនីយ៍ឯក វ៉ាយ រ៉ែ
១៤៩ - វរសេនីយ៍ឯក ញ៉ែម វ៉ាន់នី

១៥០ -	វរសេនីយ៍ឯក	គង់	ជាន	១៧៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	អេង	ហឿង
១៥១ -	វរសេនីយ៍ឯក	កែវ	ពិសី	១៨០ -	វរសេនីយ៍ឯក	សេង	សុខគីម
១៥២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប្រាជ្ញ	រឹម	១៨១ -	វរសេនីយ៍ឯក	ចេន	ចាន់ថន
១៥៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ែន	លី	១៨២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ហង្ស	សុធីម
១៥៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	សៅ	សុធន	១៨៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	ជូ	សំរាន
១៥៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	រស់	សារ៉ាត់	១៨៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឱម	ភិលី
១៥៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	គីម	រាន	១៨៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប្រាក់	វុឌ្ឍី
១៥៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	ទិត	ចយ	១៨៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	ពូន	សានិត
១៥៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	ជា	សុភាព	១៨៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	ចាន់	កុសល
១៥៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	ទូន	ពិសី	១៨៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ាង	លី
១៦០ -	វរសេនីយ៍ឯក	គីម	សុខុន	១៨៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ាង	អាន់
១៦១ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឌីម	យ៉ារ៉ុម	១៩០ -	វរសេនីយ៍ឯក	សូ	ប៊ុនធឿន
១៦២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឈុប	គីមហេង	១៩១ -	វរសេនីយ៍ឯក	យិន	ប៊ុនណាត
១៦៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	រាជ	សុខុន	១៩២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ចាន់	ស៊ីផុន
១៦៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប៉ុល	ភិចេយ្យ	១៩៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	តាក	វណ្ណថា
១៦៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	ភួង	ម៉ាល័យ	១៩៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	សៀង	កុសល
១៦៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	វ៉ៃ	ធឿន	១៩៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ុន	ថន
១៦៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	កង	សំបូរ	១៩៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	សួន	ផុន
១៦៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	គំ	វៃ	១៩៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប៊ូ	ផល
១៦៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	សន	ផេន	១៩៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	ភីវ	វង្សឌឿន
១៧០ -	វរសេនីយ៍ឯក	ជា	ថូន	១៩៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	មាស	សុផាន់ណា
១៧១ -	វរសេនីយ៍ឯក	ធី	សុខុម	២០០ -	វរសេនីយ៍ឯក	ហេង	ប៊ុនមី
១៧២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឡាច	សារិន	២០១ -	វរសេនីយ៍ឯក	ដាំ	ប៊ូកែវ
១៧៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	ខេង	ស៊ុម	២០២ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប្រិយ៍	ច្រេម
១៧៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	ក័ន្ត	សម្បត្តិ	២០៣ -	វរសេនីយ៍ឯក	មៀវ	បុណ្យវត្ត
១៧៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	ជៀវ	សុរិយា	២០៤ -	វរសេនីយ៍ឯក	ជា	សុផាត
១៧៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	ញឹក	កែវ	២០៥ -	វរសេនីយ៍ឯក	ស៊ិន	សារិទ្ធ
១៧៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	ខេង	សុមេធ	២០៦ -	វរសេនីយ៍ឯក	ម៉ែន	មុត្ត
១៧៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឆាយ	គីមសុន	២០៧ -	វរសេនីយ៍ឯក	មៀច	សាមឿន

២០៨ -	វរសេនីយ៍ឯក	សុខ	ចាន់ជន
២០៩ -	វរសេនីយ៍ឯក	ឡឹក	ចំរើន
២១០ -	វរសេនីយ៍ឯក	សាន់	សំរាត
២១១ -	វរសេនីយ៍ឯក	ប្រាក់	ចាំ
២១២ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៉ែន	ស៊ីវុតថៃ
២១៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ាត្រ	សូត្រ
២១៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៉ាល់	សារិន
២១៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ុន	វុឌ្ឍី
២១៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	វ៉ៃន	សុខុន
២១៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៉ែន	សំបូរណ៍
២១៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	ជិន	ប៊ុក
២១៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឈឿម	ហាប់
២២០ -	វរសេនីយ៍ទោ	វ៉ៃន	សុគា
២២១ -	វរសេនីយ៍ទោ	ចាន់	សារឿន
២២២ -	វរសេនីយ៍ទោ	សោម	សាម៉េន
២២៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	រឿន	ណោរ៉ា
២២៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	សាន	ហាក់
២២៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៉ែន	ឫទ្ធី
២២៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	ពុំ	ចាន់
២២៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ាក	ទន
២២៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	សៀង	ហោ
២២៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៊ុត	សារ៉ូត
២៣០ -	វរសេនីយ៍ទោ	ជាម	សុខា
២៣១ -	វរសេនីយ៍ទោ	កៅ	លីមហេង
២៣២ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៊ុម	ប៊ិន
២៣៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	សាន	សន
២៣៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឡុង	សុគន្ធ
២៣៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុក	កុសល
២៣៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	សោម	ជុំ
២៣៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	ង៉ោ	សំអុល
២៣៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ុំ	សុជាតិ
២៣៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	យឹម	សូភាស់
២៤០ -	វរសេនីយ៍ទោ	តឿន	កិរម្យ
២៤១ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឃួន	ប៊ុនហួន
២៤២ -	វរសេនីយ៍ទោ	ទេព	សុវណ្ណដារ៉ា
២៤៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	ចាន់	ដារ៉ា
២៤៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	តាន់	ហេង
២៤៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ិន	សេន
២៤៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស្រី	ផាត
២៤៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស	សារ៉ាត
២៤៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឌុល	សារឿន
២៤៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	កៅ	កែ
២៥០ -	វរសេនីយ៍ទោ	លឹម	វុឌ្ឍិន
២៥១ -	វរសេនីយ៍ទោ	ប៊ូ	សមសក្តិ
២៥២ -	វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ិន	ជីវ៉ា
២៥៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	មាស	ឈុំ
២៥៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	ថ្លាង	ភិរិន្ទ
២៥៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	នួន	សារី
២៥៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស៊ុ	គីរី
២៥៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	សារុន	ចាន់ធី
២៥៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	កែវ	សុគន្ធា
២៥៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	រស់	ប៊ុនណាន
២៦០ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឆាយ	ភន
២៦១ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឪ	ហ៊ាង
២៦២ -	វរសេនីយ៍ទោ	អែម	សាម៉ុន
២៦៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	ជរ	ហេង
២៦៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	ភួង	សុខា
២៦៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	អ៊ុំ	ភី

២៦៦ - វរសេនីយ៍ទោ ជួប ចិន្តា
២៦៧ - វរសេនីយ៍ទោ ទូ សារ៉ា
២៦៨ - វរសេនីយ៍ទោ គីម អន
២៦៩ - វរសេនីយ៍ទោ ព្រហ្ម សុខុន
២៧០ - វរសេនីយ៍ទោ កែវ សាខន
២៧១ - វរសេនីយ៍ទោ គីម ហួត
២៧២ - វរសេនីយ៍ទោ យ៉ន ឌីន
២៧៣ - វរសេនីយ៍ទោ ឯក ស៊ីវណ្ណជន
២៧៤ - វរសេនីយ៍ទោ ទេស ចាន់ថន
២៧៥ - វរសេនីយ៍ទោ កែវ ធំរើន
២៧៦ - វរសេនីយ៍ទោ មាស ស៊ីសាមុត
២៧៧ - វរសេនីយ៍ទោ ថាច់ ថុនតារា
២៧៨ - វរសេនីយ៍ទោ ហុង គីមស្រ៊ាង
២៧៩ - វរសេនីយ៍ទោ លន់ វណ្ណា
២៨០ - វរសេនីយ៍ទោ ហោ អង្គ
២៨១ - វរសេនីយ៍ទោ ផា ប៊ុនធឿន
២៨២ - វរសេនីយ៍ទោ សូវ៉ាន់ ខាំវ៉ាន់
២៨៣ - វរសេនីយ៍ទោ ចៅ នាង
២៨៤ - វរសេនីយ៍ទោ ចាន់ ថាវី
២៨៥ - វរសេនីយ៍ទោ ផែន ឌីណា
២៨៦ - វរសេនីយ៍ទោ សំ សំអាត
២៨៧ - វរសេនីយ៍ទោ ទៀង សៅរតន៍
២៨៨ - វរសេនីយ៍ទោ សូ សុវណ្ណ
២៨៩ - វរសេនីយ៍ទោ សេង ស៊ីធឿន
២៩០ - វរសេនីយ៍ទោ ស្រី ចេក
២៩១ - វរសេនីយ៍ទោ ងិន សុភឿន
២៩២ - វរសេនីយ៍ទោ ហង់ សុធី
២៩៣ - វរសេនីយ៍ទោ ផា ធា
២៩៤ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ួន ហៀង
២៩៥ - វរសេនីយ៍ទោ ផា ចាន់ឌីន
២៩៦ - វរសេនីយ៍ទោ ប៊ូ សារិន
២៩៧ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុន សេរីវត្ត
២៩៨ - វរសេនីយ៍ទោ ណុប សិរីយុទ្ធ
២៩៩ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុង សំអុល
៣០០ - វរសេនីយ៍ទោ សៀន ឌីណា
៣០១ - វរសេនីយ៍ទោ កា យ៉ុម
៣០២ - វរសេនីយ៍ទោ ឌុយ លឹម
៣០៣ - វរសេនីយ៍ទោ ពេជ្រ ពិសិដ្ឋ
៣០៤ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុក វិរៈ
៣០៥ - វរសេនីយ៍ទោ ពេជ្រ សុត្ថាវត្ត
៣០៦ - វរសេនីយ៍ទោ សម សាមួន
៣០៧ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុក សុផល
៣០៨ - វរសេនីយ៍ទោ ហ៊ាន តារា
៣០៩ - វរសេនីយ៍ទោ អៀង អុល
៣១០ - វរសេនីយ៍ទោ សុខ ខេមរិន
៣១១ - វរសេនីយ៍ទោ ណាក់ សាវ៉េង
៣១២ - វរសេនីយ៍ទោ ម៉ុង គីមជួន
៣១៣ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ូ ចាន់កុសល
៣១៤ - វរសេនីយ៍ទោ ឃុន ប៊ុនធិន
៣១៥ - វរសេនីយ៍ទោ អ៊ុក សំណាង
៣១៦ - វរសេនីយ៍ទោ ភាជ ធា
៣១៧ - វរសេនីយ៍ទោ សុខ វ៉ាសនា
៣១៨ - វរសេនីយ៍ទោ សុង ពិសិដ្ឋ
៣១៩ - វរសេនីយ៍ទោ ញ៉ុល វុធ
៣២០ - វរសេនីយ៍ទោ ថាច់ ស៊ីណា
៣២១ - វរសេនីយ៍ទោ ថាប់ សារិទ្ធ
៣២២ - វរសេនីយ៍ទោ សុខ សុផាត
៣២៣ - វរសេនីយ៍ទោ ឯម រដ្ឋា

៣២៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	សូ	ណែម
៣២៥ -	វរសេនីយ៍ទោ	ឌិន	ឈន់
៣២៦ -	វរសេនីយ៍ទោ	ញ៉ែម	សូភី
៣២៧ -	វរសេនីយ៍ទោ	រស់	វណ្ណា
៣២៨ -	វរសេនីយ៍ទោ	ស្រេង	ជា
៣២៩ -	វរសេនីយ៍ទោ	វ៉ាន់	សារឿន
៣៣០ -	វរសេនីយ៍ទោ	ផន	សុជាត
៣៣១ -	វរសេនីយ៍ទោ	ចាន់	ចន
៣៣២ -	វរសេនីយ៍ទោ	ភោគ	សុខុន
៣៣៣ -	វរសេនីយ៍ទោ	ហែម	សាបាន
៣៣៤ -	វរសេនីយ៍ទោ	ច្រឹង	យឿន

ព្រះហស្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០២.០៩៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧

លេខៈ ១០៧៦ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៨៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៤/១៧២ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពនៃក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម **ហុង ថា** ជាសមាជិកក្រុមសង្កេតការណ៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៤ល.០៧០២.០៩៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ១១២៧ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ចិនកេន

នស/រកត/០២០៧/០៩៧

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម គៀង សាវុធ ជាទីប្រឹក្សាផ្ទាល់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ រដ្ឋមន្ត្រី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ពរស.០៧០២.០៩៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ចករ
នរោត្តម សីហមុនី

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ១៦៣ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០២០៧/០៥៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានត្ថមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

ចំពោះ

- ឯកឧត្តម ស្វ ជុងហួរ

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ចករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៣៧.០៧០២.០៥៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ: ១១៤ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ចិនកេន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៤ . អនក្រ . បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវនីតិវិធីរួម សំរាប់ការអនុវត្តន៍គំរោងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ពីធនាគារពិភពលោក និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១/នស/៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីលទ្ធកម្មសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

មាត្រា ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវនីតិវិធីរួម សំរាប់អនុវត្តគំរោងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការពីធនាគារពិភពលោក និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ដូចមានខ្លឹមសារភ្ជាប់មកជាមួយអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២ : នីតិវិធីរួមនេះ ត្រូវបានចងក្រងជាឯកសារចំនួនបី ដែលរួមមាន:

១- នីតិវិធីរួមសំរាប់ការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

២- នីតិវិធីរួមសំរាប់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ

៣- នីតិវិធីរួមសំរាប់ការគ្រប់គ្រងលទ្ធកម្ម

មាត្រា ៣ : នីតិវិធីរួមនេះ អាចនឹងត្រូវអនុវត្តសំរាប់គំរោងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ផ្សេងទៀត ប្រសិនបើមានការព្រមព្រៀងពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នោះ ។

មាត្រា ៤ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៥ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នទាំងអស់ ដែលជាភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិគំរោងហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការ ពីធនាគារពិភពលោក និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា

គាត ឈន់

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៥
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៣៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្វាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ស ម្រេ ច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់សេនា** ជូនដល់ **John P. Davis** មន្ត្រីសន្តិសុខ កូមិភាគអនុព័ន្ធសន្តិសុខ អមស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិកប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានរួមសហការល្អប្រសើរជាមួយអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្នុងការរៀបចំចាត់បញ្ជូនមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ទៅចូលរួមវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើមុខជំនាញឯកទេសបាន ចំនួន ៣១ វគ្គនៅសាលាបណ្ឌិតសភា ILEA ទីក្រុងបាងកក នៃព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ.ថ្ងៃទី [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច ✓
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ១៧៧.អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់បណ្ណស្ថាបនាជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន ផ្តល់ជូនសប្បុរសជនក្នុង និងក្រៅប្រទេសចំនួន ១៧រូប ដែលបានយកអស់កំលាំងកាយចិត្ត បរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួន ជួយកសាងព្រះវិហារ និង សមិទ្ធផលនានាជាច្រើននៅវត្តនន្ទសិរិ ស្ថិតក្នុងឃុំឫស្សីក្រោក ស្រុកមង្គលបូរី ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

ក- មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១- ព្រះតេជគុណ **ហ៊ឹម ម៉ុនរុំ** ចៅអធិការ វត្តនន្ទសិរិតន្នារាម ឃុំឫស្សីក្រោក

២- ព្រះតេជគុណ **ទេព សុវណ្ណ** គង់នៅប្រទេសបារាំង

៣- លោក **ញឹក ចណ្ឌី** និងលោកស្រី **ជុំ ឌួច** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៤- លោក **ឡេន គំណរ** និងលោកស្រី **ឆុល យ៉ីត** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៥- ឧបាសក **អេង ស៊ាន** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៦- លោក **ទេព សុគន្ធ** និងលោកស្រី **តាន់ ចាំតី** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង

៧- លោក **ឈឹម យ៉យ** និងលោកស្រី **ឈឹម ខាំឡា** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង ។

ខ- មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១- លោកស្រី **ឡេន សារឿម** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

២- លោកស្រី **ឡៃ សុខ** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៣- លោក **សួស ហូទ** និងលោកស្រី **សុខ ខន** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៤- ឧបាសក **អ៊ុល អខ** និងឧបាសិកា **ម៉ម ជឿន** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៥- លោក **សេរីវុធ ចំនួ** និងលោកស្រី **សម្បត្តិ ឌី** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៦- ឧបាសិកា **ហូ គិមលី** សប្បុរសជននៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៧- លោក **សំ ហ៊ន** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង

៨- លោក **ពក លី** និងលោកស្រី **ជិម រី** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង

៩- លោក **ស៊ុម ឈិន** និងលោកស្រី **ឡោ ទី** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង

១០- ឧបាសក និងឧបាសិកា **សេខ សេត** សប្បុរសជននៅប្រទេសបារាំង ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី[illegible] ខែ[illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
  (ដើម្បីជូនជ្រាប)
- *ដូចមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
  (ដើម្បីអនុវត្ត)
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១៧៨ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ១៤រូប នៃក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ :-

ក. មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌថ្នាក់សេនា :

១. ឯកឧត្តម **អ៊ឹម ជាវសោភ័ណ** អគ្គនាយកអធិការកិច្ច
២. ឯកឧត្តម **គ្រួច ប៊ុនលី** អគ្គនាយកទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា
៣. ឯកឧត្តម **សុខ ភុន** អគ្គនាយករដ្ឋបាលកិច្ចការទូទៅ
៤. លោក **ឌីន ប៊ូរីណា** អគ្គនាយករងរដ្ឋបាលកិច្ចការទូទៅ
៥. លោក **ហួត ហាក់** ប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល-បុគ្គលិក

ខ. មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌថ្នាក់អស្សឫទ្ធិ :

១. លោក **ថៃ ចំន្ទរិទ្ធ** អគ្គនាយករងអធិការកិច្ច

២. លោក **សុខ ទិន** អគ្គនាយករងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា

៣. លោក **គីម សាន** ប្រធាននាយកដ្ឋានទទួលពាក្យបណ្តឹង និងអង្កេតស្រាវជ្រាវ

៤. លោក **ស្រី ចំន្ទផល្លី** ប្រធាននាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តន៍ច្បាប់

៥. លោក **ទី ចំរើន** ប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទកម្ម

៦. លោក **ឆិន សុខសាម៉ុឌី** ប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច

៧. លោក **ឈឹ ដាល្វី** អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន

៨. លោក **អ៊ុក អ៊ា** ប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តព្រៃវែង

៩. លោក **សយ ដារ៉ា** ប្រធានមន្ទីរ ទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ខេត្តកំពត

មាត្រា២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល :</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ១៧៧៩ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ៦៧រូប នៃក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ :-

ក. មេដាយមាសការងារ :

១.	លោក	**កែវ**	**គង់**	អគ្គនាយករងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា
២.	លោក	**ចាន់**	**សឿន**	អគ្គនាយករងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា
៣.	លោកស្រី	**សូ**	**ណារ៉ែន**	ប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ-ផ្គត់ផ្គង់
៤.	លោក	**សំ**	**សែនចំរុង**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអប់រំសិក្សាផ្សព្វផ្សាយច្បាប់
៥.	លោក	**គីម**	**សុខជា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល-បុគ្គលិក

៦. លោក ហេង ចាន់ឌី អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៧. លោក អ៊ុក ថុន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ច
៨. លោក សុខ ផល្លា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន
៩. លោក ហៀង ម៉ុនពោធិ៍ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងរាជរដ្ឋាភិបាល រដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា
១០. លោក គឹម តូ អនុប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម
១១. លោក ទ៉ាន់ ឆាន ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ចាម
១២. លោក អ៊ី សុខា ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ខេត្តតាកែវ
១៣. លោក គឹម ឈែ អនុប្រធានការិយាល័យបូកសរុប និងពិធីការ

ខ. មេដាយស្ពាន់ការងារ :

១. លោក ម៉ែន សុផល្លី អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន
២. លោក សុខ ម៉ុនសុខ អនុប្រធាននាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តនីច្បាប់
៣. លោក យុត ឡុងឌី អនុប្រធាននាយកដ្ឋានតាមដានការអនុវត្តនីច្បាប់
៤. លោក មួន សុខណា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានទំនាក់ទំនងអធិការកិច្ចតាមបណ្តាស្ថាប័ន
៥. លោក ស៊ីវ ចំនួមុត្រា អនុប្រធាននាយកដ្ឋានវិវាទកម្ម
៦. លោក ខៀវ គឹមហេង អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ-ផ្គត់ផ្គង់
៧. លោក ឌា ផូលីន ប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក-បណ្តុះបណ្តាល
៨. លោក នុត ពៅវិចិត ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល
៩. លោក គឹម សារឿន ប្រធានការិយាល័យសំភារៈផ្គត់ផ្គង់
១០. លោក មាស សុគន្ធ ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ និងអាស៊ាន
១១. លោក ឌិត តុល្លា ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជា មួយរដ្ឋសភា
១២. លោក សយ សែម ប្រធានការិយាល័យឯកសារច្បាប់
១៣. លោក សេង រតនា ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនង និងផ្សព្វផ្សាយជំនាញអធិការកិច្ច
១៤. លោក ទ៉ាត ទុន្តា ប្រធានការិយាល័យអធិការកិច្ចតាមស្ថាប័ន រដ្ឋបាល បុព្វហេតុសេវាកម្ម
១៥. លោក ឡុក ស៊ីណា អនុប្រធានការិយាល័យសំភារៈផ្គត់ផ្គង់
១៦. កញ្ញា ហង់ ពេជ្រចិន្តា អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ
១៧. លោក គង់ សម្បត្តិ អនុប្រធានការិយាល័យសំភារៈផ្គត់ផ្គង់
១៨. លោក សំឯល ហាគឹម អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ

១៩. លោក ថេង ឆរ៉ាទុង អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយព្រឹទ្ធសភា
២០. លោក សុខ្ល សុពល អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយព្រឹទ្ធសភា
២១. លោក នូ អ៊ីន អនុប្រធានការិយាល័យពិនិត្យ និងទទួលពាក្យបណ្តឹង
២២. លោក យ៉ាន់ ពន្លក អនុប្រធានការិយាល័យអង្កេតស្រាវជ្រាវ
២៣. លោក ខៀវ សិន អនុប្រធានការិយាល័យសរុបអធិការកិច្ច និងកិច្ចការទូទៅ
២៤. លោក មុី មុីរិន អនុប្រធានការិយាល័យ
២៥. លោក ដួង សុខុម នាយផ្នែកសន្តិសុខ

គ. មេជាយសិវិន្ធការខារ :

១. លោក ញឹក ឆានខេង ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ធំ
២. លោក ហែម ហ៊ីម ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៣. លោក ត្រាំ អ៊ីន ប្រធានមន្ទីរទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ក្រុងព្រះសីហនុ
៤. លោកស្រី សូ សារ៉ាមុនី ប្រធានការិយាល័យបោះពុម្ពព្រឹត្តិប័ត្រច្បាប់ និងអត្ថបទច្បាប់
៥. លោក ជុំ ស៊ីរុំ ប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយស្ថាប័ននានា
៦. លោក សេង យឿន ប្រធានការិយាល័យ
៧. លោក ដេង សោភ័ណ្ឌ ប្រធានការិយាល័យវិភាគ និងដោះស្រាយ
៨. លោក ជឹម ធួន ប្រធានការិយាល័យនីតិកម្ម
៩. លោក ម៉ម ណារ៉េន ប្រធានការិយាល័យតាមដានការអនុវត្តន៍ច្បាប់
១០. លោក ម៉ែន តឿន អនុប្រធានមន្ទីទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និង អធិការកិច្ច ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
១១. លោក ហ៊ាវ ពី អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា
១២. លោក សំ សេរីរត្ន អនុប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋាភិបាល
១៣. លោកស្រី បេនូច សីហា អនុប្រធានការិយាល័យឯកសារច្បាប់
១៤. លោក សុខ សារឿន អនុប្រធានការិយាល័យផែនការ
១៥. លោក ជាប ហេងលី អនុប្រធានការិយាល័យជំរុញការអនុវត្តន៍ទទួលពាក្យបណ្តឹង
១៦. លោក ង៉ាន់ ទ៉ាន់សែនច្រាគជ អនុប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក-បណ្តុះបណ្តាល
១៧. លោកស្រី ឌី ទុចធី អនុប្រធានការិយាល័យពិនិត្យ និងធ្វើអធិការកិច្ចឡើងវិញ

១៨. លោក **ញ៉ែម ប៊ូ** អនុប្រធានការិយាល័យតាមដានការអនុវត្តន៍ច្បាប់

១៩. លោក **អួន ម៉េងឈាន់** អនុប្រធានការិយាល័យតាមដានការអនុវត្តន៍ច្បាប់

២០. លោក **យស សិរីឌ្ឍ** អនុប្រធានការិយាល័យតាមការអនុវត្តន៍សេចក្តីសំរេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

២១. លោក **គីម តុល** អនុប្រធានការិយាល័យពិនិត្យទំហំទោស និងចាត់បញ្ជូនទៅតុលាការ

២២. លោក **ស្រី សុគ័ន្ធ** អនុប្រធានការិយាល័យអធិការកិច្ច ស្ថាប័ន យុត្តិធម៌.សន្តិសុខ និងការពារជាតិ

២៣. លោក **នង ពេជ្រាសម្បត្តិ** អនុប្រធានការិយាល័យអធិការកិច្ចស្ថាប័នសេដ្ឋកិច្ច

២៤. លោកស្រី **ឃួន មុំ** មន្ត្រីខុទ្ទកាល័យ

២៥. លោក **ហេង សុគន្ធ** មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

២៦. លោក **ផាត់ ម៉ុនធន** មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

២៧. លោក **ឡេង វីរៈពង្ស** មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

២៨. លោកស្រី **ខៃ លី** មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

២៩. លោក **ចាន់ ម៉ុនដា** មន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល

មាត្រា២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា-ព្រឹទ្ធសភា និងអធិការកិច្ច ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៥ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>**កន្លែងទទួល :**</u>

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១៨០ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **អស្សរិទ្ធិ** ជូនសមាជិកស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា ចំនួន ០៣រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោកបណ្ឌិត **ប៉ក់ ការណារ៉ា** អនុប្រធានស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា

២-លោក **ឈឹម សុខាង** អគ្គហេរញ្ញិករងស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា

៣-លោកបណ្ឌិត **ឈាន ឆារី** អគ្គលេខាធិការរងស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ១៨១ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការផ្តល់មេដាយការងារ
៚

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ជូនសមាជិក និងប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្ត-ក្រុងនៃស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា ចំនួន៣៦រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចជូនស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជាកន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក_មេដាយមាសការងារ :

១-ឯកឧត្តម **ម៉ា ស៊ុនហួត**	ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មក្រុងព្រះសីហនុ នៃ ស.វ.ក
២-ឯកឧត្តម **ឌុន ឈាន**	អនុប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសអេឡិចត្រូនិច នៃ ស.វ.ក
៣-លោក **ទៅ សុខា**	ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មក្រុងកែប នៃ ស.វ.ក
៤-លោក **ញៀម មឿន**	អនុប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេស សំណង់ស៊ីវិល
៥-លោក **សោម ចាត់**	សមាជិកកិត្តិយស នៃស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា
៦-លោក **ខែម សុចិញ្ញ**	អគ្គហេរញ្ញិករង ស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា
៧-លោកបណ្ឌិត **ម៉ក់ សាហារ៉ា**	អគ្គលេខាធិការរង ស្ថាប័នវិស្វកម្មកម្ពុជា
៨-លោក **អុំ ប៊ុនលី**	ប្រធានផ្នែកជំនួយឯកទេស សំណង់ស៊ីវិល អាគារ នៃ ស.វ.ក
៩-លោក **លី សារី**	ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តបន្ទាយមានជ័យ នៃ ស.វ.ក
១០-លោក **ទូន រតនៈ**	ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តបាត់ដំបង នៃ ស.វ.ក

១១-លោក ភាន ម៉េងហាត់ ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តពោធិ៍សាត់ នៃ ស.វ.ក

១២-លោក កែវ ស៊ៀវសោភ័ណ ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃ ស.វ.ក

១៣-លោក ឈឹម ស៊ឿន ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពត នៃ ស.វ.ក

១៤-លោក យិន សូផល ប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវថ៌ជនបទ នៃ ស.វ.ក

១៥-លោក សុខ មុនីរតនា ប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសសំណង់ធារាសាស្ត្រ នៃ ស.វ.ក

១៦-លោក ម៉ុញ សច្ចៈ អនុប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសសំណង់ធារាសាស្ត្រ នៃ ស.វ.ក

១៧-លោក ស៊ូ សុទ្ធុង ប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសបរិស្ថាន នៃ ស.វ.ក

១៨-លោក គីម បូរី ប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសសំណង់ស្ពានថ្នល់ នៃ ស.វ.ក

១៩-លោក អេង ចាន់ថុល លេខាធិការផ្នែកជំនាញឯកទេស បច្ចេកទេសអគ្គិសនី នៃ ស.វ.ក

២០-លោក ហ៊ុយ រិទ្ធ អនុប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសយន្តសាស្ត្រ នៃ ស.វ.ក

២១-លោក មុជ ឈុនហឺន លេខាធិការផ្នែកជំនាញឯកទេស ថាមពលកកើតឡើងវិញ នៃ ស.វ.ក

២២-លោក អៀ ពិសិដ្ឋ ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្ត កំពង់ស្ពឺ នៃ ស.វ.ក

២៣-លោក អ៊ុំ ឌិត ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្ត ក្រចេះ នៃ ស.វ.ក

ខ_មេដាយប្រាក់ការងារ :

១-លោក ហ៊ុន គឹមសាន អនុប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសគីមីឧស្សាហកម្ម នៃ ស.វ.ក

២-លោក ឌៀង គុស្សរៈ លេខាធិការគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្ត កណ្តាល នៃ ស.វ.ក

៣-លោក ជោក ប៊ុនថុន អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃ ស.វ.ក

៤-លោក ទិន យ៉ុង អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃ ស.វ.ក

៥-លោក អ៊ុង គឹមលាង អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃ ស.វ.ក

៦-លោក គី ស៊ិនយូ លេខាគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ឆ្នាំង នៃ ស.វ.ក

៧-លោក ឆា សុម៉ារ៉ា ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពង់ចាម នៃ ស.វ.ក

៨-លោក អ៊ិត សុះមេធ លេខាធិការផ្នែកជំនាញឯកទេស សំណង់ស្ពានថ្នល់ នៃ ស.វ.ក

៩-លោក ថេង ម៉ារិទ្ធ ប្រធានផ្នែកជំនាញឯកទេសទូរគមនាគមន៍ នៃ ស.វ.ក

១០-លោក ឈឹម សំបូរ អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តកំពត នៃ ស.វ.ក

១១-លោក អ៊ូ ដារី អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តបាត់ដំបងនៃ ស.វ.ក

១២-លោក ស៊ឹម ប៊ុនឈឿន ប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តឧត្តរមានជ័យ នៃ ស.វ.ក

១៣-លោក ឌៀង សេដ្ឋា អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការវិស្វកម្មខេត្តឧត្តរមានជ័យ នៃ ស.វ.ក

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៦ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ ១៨ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និង ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ១៣រូប , ដែលបានបរិច្ចាគធនធានចូលរួមជួយកសាងសាលារៀន ព្រះវិហារ របងវត្ត និងសាលាធម្មសភា នៅវត្តមុនីសាគរខ្មៅ ស្ថិតក្នុងឃុំខ្មៅ ស្រុកកងមាស ខេត្តកំពង់ចាម ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម ៖-

ក_មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះតេជគុណ	**ម៉ែន មុនី**	គង់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក	បច្ច័យ ចំនួន ៣១.៩០០ ដុល្លារ
២-ព្រះតេជគុណ	**យូ ភាក់ស្រ៊ាន់**	គង់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក	បច្ច័យ ចំនួន ១៥.៨០០ ដុល្លារ
៣-លោក	**ម៉ុក ម៉ៅ**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ១៣.៨២៥ ដុល្លារ
៤-លោក	**មាស សំអុល**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ១១.៩០៥ ដុល្លារ
៥-លោក	**ហ៊ាន ស្រ៊ុន**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ១១.៧៧០ ដុល្លារ

ខ_មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-លោក	**ពាន់ នៅ**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៨.៧១៧ ដុល្លារ
២-លោក	**គួយ គន់**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៨.៧០០ ដុល្លារ
៣-លោក	**ជ សំ**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៨.៤៨០ ដុល្លារ
៤-លោក	**ឈាន់ អ៊ុន**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៨.០០០ ដុល្លារ
៥-លោក	**ជា ចៅ**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៧.៩០០ ដុល្លារ
៦-លោក	**ស៊ុន យី**	សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម	ថវិកា ចំនួន ៧.៩០០ ដុល្លារ

៧-លោក ម៉ុន តិច សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ចំនួន ៧.៨០០ ដុល្លារ

៨-លោក ញ៉ឹក ម៉ី សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ចំនួន ៧.៧០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និង អភិបាលខេត្តកំពង់ចាម ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- -ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- -អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- -ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- -ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- -រាជកិច្ច
- -ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១០.សសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង ដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០១/០៩ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការធ្វើអាជីវកម្មធនធានរ៉ែ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១.-

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង ដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម :

១-	រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល	ប្រធាន
២-	អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ	អនុប្រធាន
៣-	តំណាងក្រសួងមហាផ្ទៃ	សមាជិក
៤-	តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៥-	តំណាងក្រសួងការពារជាតិ	សមាជិក
៦-	តំណាងក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	សមាជិក
៧-	តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៨-	អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានធនធានរ៉ែ	សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍
៩-	អភិបាលខណ្ឌដង្កោ	សមាជិក
១០-	អភិបាលខណ្ឌឫស្សីកែវ	សមាជិក
១១-	អភិបាលខណ្ឌមានជ័យ	សមាជិក
១២-	ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ	លេខាអចិន្ត្រៃយ៍

សមាជិកគណៈកម្មការទាំងអស់ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ឬអនុប្រធាន ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន ។

ប្រការ ២.-

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ មានភារកិច្ច :

- ចុះពិនិត្យដល់ទីកន្លែង ដើម្បីសិក្សា និងដាក់ចេញនូវវិធានការណ៍នានា សំដៅអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព តាមខ្លឹមសារលិខិតលេខ ៩៦៤ សជណ.ឧស ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៥ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ផ្សព្វផ្សាយដល់អាជីវករពាក់ព័ន្ធ អំពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីជូនដំណឹង លេខ ៩៦៤ សជណ.ឧស ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៥ របស់ទីស្តីទីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អញ្ជើញម្ចាស់ដី ឬ អាជីវករពាក់ព័ន្ធ មកដោះស្រាយអំពីការកែលំអ និងលុបរណ្តៅដីទាំងអស់ ដែលបានជីកយកដីហួសកម្រិតបច្ចេកទេស ដើម្បីការពារបរិស្ថាន និងធានាសុវត្ថិភាពដល់ការរស់នៅ និងការធ្វើដំណើរទៅមករបស់ប្រជាពលរដ្ឋ
- កំណត់ទីតាំងជីកថ្មីជំនួសទីតាំងចាស់ដែលត្រូវយកអាចម៍ដីមកលុប ឬ រឹបអូសជាសម្បត្តិរដ្ឋ តាមច្បាប់ និងនីតិវិធីជាធរមាន
- កំណត់ពេលវេលាក្នុងការដឹកជញ្ជូន ដើម្បីសុវត្ថិភាពសង្គម

-

- តម្រូវឱ្យបង់សួយសារជូនរដ្ឋ ចំពោះរណ្តៅដីដែលបានជីករួច តាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- បូកសរុប និងរាយការណ៍ពីលទ្ធផលនៃការពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅតាមតំបន់នីមួយៗ ក្នុងភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ។

ប្រការ ៣.-

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ មានសិទ្ធិស្នើសុំកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ជួយអន្តរាគមន៍ក្នុងករណីចាំបាច់ ។

ប្រការ ៤.-

គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីពិនិត្យដោះស្រាយការជីករណ្តៅដីនៅភូមិសាស្ត្ររាជធានីភ្នំពេញ មានលេខាធិការដ្ឋានមួយប្រចាំនៅអគ្គនាយកដ្ឋានធនធានរ៉ែ និងមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ប្រការ ៥.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ អភិបាលខណ្ឌពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ដូចប្រការ ៥*
- *កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ ០០២ ប្រក.កសក

លិខិតចូល
ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ០២ ឆ្នាំ 2007

ប្រកាស

ស្ដីពី

បញ្ជីតារាងអតិបរមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្ម

ក្នុងកសិផលមានដើមកំណើតពីរុក្ខជាតិ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៦០០ / ០០១ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការគ្រប់គ្រងគុណភាព សុវត្ថិភាព លើផលិតផលទំនិញ និងសេវា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្ដីពីការបន្ថែមមុខងារភារៈកិច្ចឱ្យក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និង ការបង្កើតនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នាយកដ្ឋានផែនការ

និងស្ថិតិ នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលពត៌មាននិងឯកសារកសិកម្ម ចំណុះក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

- យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ : កំណត់បញ្ជី " កំរិតអតិបរមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្មក្នុងកសិផលមានដើមកំណើតពីរុក្ខជាតិ " នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីអនុវត្តក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពកសិផលសំរាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក និងជំរុញការនាំចេញកសិផលទៅបណ្តាប្រទេសក្នុងសហគមន៍ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។

ប្រការ ២ : បញ្ជីនៃ" កំរិតអតិបរមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្មក្នុងកសិផលមានដើមកំណើតពីរុក្ខជាតិ" ត្រូវបានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ។ បញ្ជីនេះអាចកែប្រែទៅតាមការចាំបាច់ និង តម្រូវការជាក់ស្តែង ។

ប្រការ ៣ : សេចក្តីសំរេច ឬប្រកាសទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : អគ្គនាយកក្រសួង អគ្គាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មកសិកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានកៀរត្រសាស្ត្រ និងកែលំអដីកសិកម្ម និងប្រធានអង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ចន់.សារុន

កន្លែងទទួល

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ក្រសួងផែនការ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង
- គ្រប់មន្ទីរកសិកម្មខេត្ត-ក្រុង
- ដូចប្រការ ៣
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសលេខ ០០២ ប្រក.កសក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
ស្តីអំពីបញ្ជី " កំរិតអតិបរមានៃសំណល់ថ្នាំកសិកម្មក្នុងកសិផលមានដើមកំណើតពីរុក្ខជាតិ "

ល.រ	ឈ្មោះទូទៅនៃថ្នាំកសិកម្ម	ប្រភេទក្នុងការប្រើប្រាស់	ចំណាត់ថ្នាក់ពុលតាមអង្គការសុខភាពពិភពលោក	មុខកសិផល	កំរិតសំណល់ជាតិពុលអតិបរមាអនុញ្ញាត (ម.ក្រ/គ.ក្រ)
1	Acephate	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ដំឡូងបារាំង	0.5
				សណ្តែកសៀង	0.5
				សាលាដ	5
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	2
				ស្ពៃក្តោប	2
				ប៉េងប៉ោះ	1
2	Abamectin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	III	ផ្លែក្រូច	0 01
				ត្រសក់	0.01
				ម្រេច	0.02
				ល្ពៅទ្រូ	0.01
				ឪឡឹក	0 01
3	Benomyl	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	III	ចេក	1
				ភ្លៅកង្កែប	2
				ផ្លែក្រូច	10
				គ្រាប់កាហ្វេ	0 1
				ត្រសក់	0.5
				សណ្តែកបន្លែ Legumes	2
				ស្វាយ	2
				ខ្ទឹមបារាំង	2
				ទឹកក្រូចពោធិសាត់	1
				អង្ករ	2
				ប៉េងប៉ោះ	0.5
4	Bendiocarb	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ពោត	0.05
				ដំឡូងបារាំង	0 05
5	Captan	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	Un	ផ្លែប៉ោម	25
				ផ្លែ កិច	20

				ផ្លែ សារី	15
				ផ្លែ ភ្លូម (Plum)	10
				ផ្លែស្ត្របឺរី	20
				ប៉េងប៉ោះ	15
6	Carbaryl	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ស្ពៃក្តោប	5
				មីឡុង	3
				ត្រសក់	3
				ល្ពៅ	3
				សណ្តែកអង្គុយ	1
				បន្លែជាស្លឹក	10
				ម្ទេស	5
				ត្រប់វែង	5
				អូក្រា (Okra)	10
				ប៉េងប៉ោះ	5
				ពោតផ្អែម	1
				សណ្តែកបារាំង	5
				សណ្តែកបាយ	5
				ស្ពៃមើម (Radish)	2
				ការ៉ុត	2
				ដំឡូងបារាំង	0.2
				ទំពាំងបារាំង (Asparagus)	10
				ផ្លែប៉ោម	5
				ផ្លែក្រូច	7
				ទំពាំងបាយជូរ	5
				សណ្តែកហោឡាន់តាវ	10
				ផ្លែ សារី	5
7	Carbofuran	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Ib	មើមខ្ទឹមបារាំង	0.1
				ស្ពៃក្តោប	0.5
				ផ្កាស្ពៃ	0.2
				សាលាដក្តោប	[illegible]
				ត្រប់វែង	[illegible]

				បើងចោះ	0.1
				ពោតផ្អែម	0.1
				ការ៉ុត	0.5
				ដំឡូងបារាំង	0.5
				ពោត	0.1
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.2
8	Chlorothalonil	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	II	សណ្តែកដី	0.05
				ចេក	0.2
				ផ្លែក្រូច	5
				ខ្ទឹមបារាំង	0.5
				ទំពាំងបាយជូរ	0.5
				ភ្លៅកង្កែប	10
				ស្ពៃក្តោប	1
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	5
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	5
				ផ្កាស្ពៃ	1
				មីឡុង	2
				ត្រសក់	5
				ល្ពៅទ្រូ	5
				សណ្តែកស្ងួត	0.2
				បើងចោះ	5
				សណ្តែកទូទៅ (ទាំងផ្លែខ្ចី និងទុំ)	5
				ការ៉ុត	1
				ដំឡូងបារាំង	0.2
				ម្ទេសប្លោក	7
9	Chlorpyrifos	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ស្ពៃក្តោប	0.05
				បើងបោះ	0.5
				ប៉ោម	1
				ចេក	2
				ផ្លែក្រូច	[illegible]
				ទំពាំងបាយជូរ	0.5

				សណ្ដែកហោឡាន់តាវ	0.5
				ផ្លែ សារី	1
				ផ្លែ ប៉ុម	1
				ផ្លែស្ត្របឺរី	0.3
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.05
				ផ្កាស្ពៃ	0.05
				ស្ពៃចិន	1
				ខាត់ណា	1
				សាលាដក្ដោប	0.1
				ម្រេច	0.5
				ត្រប់វែង	0.2
				ផ្សិត	0.05
				សណ្ដែកទូទៅ	0.2
				ការ៉ុត	0.5
				ដំឡូងបារាំង	0.05
				ត្រៀកង្កែប	0.05
10	Cypermethrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ផ្លែក្រូច	2
				សណ្ដែកហោឡាន់តាវ	2
				ផ្លែ ប៉ុម	2
				គល់ខ្ទឹម	0.5
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.1
				ស្ពៃប្រើជាអន្ទក់	1
				ត្រសក់	0.2
				សណ្ដែកសៀងស្ងួត	0.05
				ខាត់ណា	1
				សាលាដក្ដោប	2
				ស្ពៃជប៉ុន	2
				ម្រេច	0.5
				ត្រប់វែង	0.2
				ពោតផ្អែម	0.05
				ប៉េងប៉ោះ	0.5

				ផ្សិត	0.05
				សណ្តែកអត់សំបក	0.05
				សណ្តែកអង្គុយ	0.05
				សណ្តែកទូទៅ	0.5
				ស្ពៃក្តោប	1
				ពពួកស្ពៃ	1
				ដើមខ្ទឹមស	0.5
				មើមខ្ទឹមក្រហម	0.1
11	Cyromazine	ថ្នាំសំលាប់ដង្កូវ	Un	ភ្លៅកង្កែប	5
				ត្រសក់	0.2
				សាលាដក្តោប	5
				មីឡុង	0.2
				ផ្សិត	5
				ម្ទេស	1
				ប៉េងប៉ោះ	0.5
12	Cyfluthrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ប៉ោម	0.5
				ពោត	0.05
				ម្ទេសប្លោក	0.2
				ប៉េងប៉ោះ	0.5
13	Cyhalothrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	III	ស្ពៃក្តោប	0.2
				ផ្លែប៉ុម	0.2
				ដំឡូងបារាំង	0.02
14	Deltamethrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	បន្លែជាឫស	0.01
				មីឡុង	0.01
				ផ្សិត	0.01
				ម្នាស់	0.01
				គ្រាប់កាកាវ	0.05
				ផ្លែ ប៉ុម	0.1
				បន្លែយកមើម (ដូចជា ត្រាវ)	0.1
				សណ្តែកបន្លែ	0.1
				បន្លែយកស្លឹក	0.5

				គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	1
				គ្រាប់កាហ្វេ	2
				តែ	10
				ទំពាំងបាយជូរ	0.05
				ផ្លែស្ត្របឺរី	0.05
				ទឹកក្រូចពោធិសាត់	0.05
				ចេក	0.05
				ផ្លែស្គួន	0.05
				សណ្តែកដី	0.01
				ត្រសក់	0.2
				ស្ពៃប្រើជាអន្លក់	0.2
				បន្លែជាផ្លែ	0.02
				ពពួកសណ្តែក	1
15	Diazinon	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	!!	មើមខ្ទឹមបារាំង	0.05
				សាលាដក្តោប	0.5
				ស្លឹកសាលាដ	0.5
				ម្ទេសប្លោក	0.5
				ពោតផ្អែម	0.02
				ដំឡូងបារាំង	0.01
				ការ៉ុត	0.5
				ខ្ទឹមស	0.05
				សណ្តែកកួរ	0.5
				សណ្តែកអង្គុយ	0.2
				សណ្តែកសៀង	0.2
				ពពួកសណ្តែក	0.2
				ស្ពៃខៀវ	0.5
				ត្រសក់	0.1
				ខាត់ណា	0.05
				ស្ពៃមើម	0.1
				ស្ពៃជប៉ុន	0.5
				ល្ពៅទ្រូ	0.05

				ប៉េងប៉ោះ	0.5
				គ្រាប់ស្រូវ	0.2
				សណ្តែកហោឡាន់តាវ	0.2
				ម្នាស់	0.1
				ផ្លែ ប៉ុម	0.3
				ផ្លែព្រូន	2
				ល្ពៅទ្រូវនៅរដូវក្តៅ	0.05
				ផ្លែស្ត្របឺរី	0.1
16	Dithiocarbamates	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	III	ចេក	2
				ទំពាំងបាយជូរ	5
				ក្រូចឃ្វិច	10
				ស្វាយ	2
				មីឡុង	0.5
				ទឹកក្រូចពោធិសាត់	2
				ល្ហុង	5
				ផ្លែប៉ោម	5
				ល្ពៅទ្រូវនៅរដូវក្តៅ	1
				ផ្លែស្ត្របឺរី	5
				ឪឡឹក	1
				ស្ពៃក្តោប	5
				ប៉េងប៉ោះ	3
				គ្រាប់	0.5
				សាលាដក្តោប	5
				មីឡុង	1
				ការ៉ុត	0.5
				ដំឡូងបារាំង	0.1
				ភ្លៅកង្កែប	5
17	Dimethoate	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ស្ពៃក្តោប	2
				ប៉េងប៉ោះ	1
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.2
				ខាត់ណា	0.5

				ស្ពៃជប៉ុន	1
				ម្រេច	1
				សណ្តែកបារាំង	0.5
				ខាត់ណាមើម (Turnip)	0.5
				ត្រប់ក្តិប	1
				សាលាដ	2
				ប៉េងប៉ោះ	1
				ផ្លែក្រូច	2
				ទំពាំងបាយជូរ	1
				ផ្លែ សារី	1
				ផ្លែ ភ្លូម (Plum)	0.5
				ផ្លែ ប៉ុម	0.5
18	Dichlorvos	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Ib	គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	5
				ផ្សិត	0 5
				ស្វាយ	0.1
				កន្ទក់ស្រូវសាលី (មិនទាន់កែច្នៃ)	10
				ម្សៅស្រូវសាលី	1
				ម្សៅស្រូវសាលីគ្រើមសើម	10
				ម្សៅស្រូវសាលីគ្រើម	2
19	Dicofol	ថ្នាំសំលាប់ពពួកពីងពាង	III	ពពួកសណ្តែក	0.1
				ម្ទេស	1
				ផ្លែ ឈារី	5
				ផ្លែក្រូច	5
				សណ្តែកទូទៅ	2
				ត្រសក់	0.5
				ទំពាំងបាយជូរ	5
				មីឡុង	0.2
				សណ្តែកហោឡាន់តាវ	5
				ផ្លែ សារី	0.01
				ម្រេច	[illegible]
				ផ្លែ ភ្លូម (Plum)	[illegible]

				ផ្លែ ព្រូន	3
				ល្ពៅខ្ទះនៅរដូវក្តៅ	1
				តែ	50
				ប៉េងប៉ោះ	1
20	Diflubenzuron	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Un	ប៉ោម	1
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	1
				ស្ពៃក្តោប	1
				ផ្លែក្រូច	1
				ផ្សិត	0.1
				ផ្លែ សារី	1
				ផ្លែ ភ្លូម	1
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.1
				ប៉េងប៉ោះ	1
21	Endosulfan	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	មើមខ្ទឹមបារាំង	0.2
				ខាត់ណា	1
				សាលាដក្តោប	1
				ស្ពៃជប៉ុន	2
				សណ្តែកទូទៅ	0.5
				សណ្តែកអង្គុយ	0.5
				ដំឡូងជ្វា	0.2
				ការ៉ុត	0.2
				ត្រសក់ស្រូវ	2
				ដំឡូងបារាំង	0.2
				គ្រាប់វ័ល	2
22	Fenpropathrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	គ្រាប់វ័ល	0.2
				ពពាយក្រចកនាង	0.2
				ទំពាំងបាយជូរ	5
				ម្ទេសប្លោក	1
				ផ្លែ ប៉ុម	5
				ប៉េងប៉ោះ	1
23	Fenthion	ថ្នាំសំលាប់	II	អង្ករសំរូប	0.05

		សត្វល្អិត		ផ្លែក្រូច	2
24	Fenvalerate	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	បន្លែជាឫស និងមើម	0.05
				សណ្តែកដី	0.1
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.1
				គ្រាប់ផ្កាឈូករ័ត្ន	0.1
				ពោតផ្អែម	0.1
				ត្រសក់	0.2
				មីឡុង	0.2
				ម្ទេសប្លោក	0.5
				ឪឡឹក	0.5
				ល្ពៅទ្រូ	0.5
				ប៉េងប៉ោះ	1
				ស្ពៃចិន	1
				ស្ពៃក្តោប	3
				ផ្កាស្ពៃ	2
				សាលាដ	2
				គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	2
				ផ្លែក្រូច	2
				ផ្លែ ប៉ុម	2
				ភ្លៅកង្កែប	2
				ពពួកសណ្តែក (ទាំងសំបក)	1
				សណ្តែក (អត់សំបក)	0.1
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	2
25	Fenamiphos	ថ្នាំសំលាប់ណែម៉ាតូដ	Ia	ចេក	0.1
				ទំពាំងបាយជូរ	0.1
				ទឹកក្រូចពោធិសាត់	0.5
				ម្នាស់	0.05
				គ្រាប់កាហ្វេ	0.1
				គ្រាប់កាហ្វេ (លីង)	0.1
				សណ្តែកដី	0.05
				ស្ពៃក្តោប	0.05

				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	0.05
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	0.05
				ផ្កាស្ពៃ	0.05
				មីឡុង	0.05
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.05
				ប៉េងប៉ោះ	0.2
				ដំឡូងជ្វា	0.1
				ការ៉ុត	0.2
				ដំឡូងបារាំង	0.2
				ឆៃថាវស្ករ	0.05
26	Fenitrothion	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ប៉ោម	0 5
				ស្ពៃក្តោប	0.5
				គ្រាប់កាកាវ	0.1
				ផ្កាស្ពៃ	0.1
				គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	10
				ផ្លែក្រូច	2
				ត្រសក់	0.05
				ត្រប់វែង	0.1
				ទំពាំងបាយជូរ	0.5
				គល់ខ្ទឹម	0.2
				សាលាដក្តោប	0.5
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.05
				សណ្តែកហេឡាន់តាវ	1
				ផ្លែ សារី	0.5
				ផ្លែសណ្តែកអង្គុយខ្មី	0.5
				ម្រេច	0.1
				ដំឡូងបារាំង	0.05
				ស្ពៃមើម	0.2
				អង្ករ	1
				កន្ទក់អង្ករ	20
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.1

				ផ្លែស្ត្របឺរី	0.5
				តែ (បៃតង និងខ្មៅ)	0.5
				ប៉េងប៉ោះ	0.5
				កន្ទក់ស្រូវសាលីកែច្នៃរួច	2
				កន្ទក់ស្រូវសាលីមិនទាន់កែច្នៃ	20
				ម្សៅស្រូវសាលី	2
				ម្សៅស្រូវសាលីក្រៀម	5
27	Fipronil	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ស្ពៃក្តោប	0.02
				ខាត់ណាផ្កា	0.02
				ពោត	0.01
				អង្ករ	0 01
28	Hexaconazole	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	Un	ផ្លែប៉ោម	0.1
				ចេក	0.1
				គ្រាប់កាហ្វេ	0.05
				ទំពាំងបាយជូរ	0.1
				ស្រូវសាលី	0.1
29	Iprodione	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	Un	សណ្តែកស្ងួត	0.1
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	25
				ការ៉ុត	10
				សណ្តែក (ខ្ចី និងទាំងសំបក)	2
				ត្រសក់	2
				ទំពាំងបាយជូរ	10
				សាលាដក្តោប	10
				សាលាដស្លឹក	25
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.2
				សណ្តែកហោឡាន់តាវ	10
				ផ្លែ ប៉ុម	5
				អង្ករ	10
				ផ្លែស្ត្របឺរី	10
				គ្រាប់ផ្កាឈូករ័ត្ន	0.5
				ប៉េងប៉ោះ	5

30	Malathion	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	III	ស្ពៃក្តោប	8
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	5
				ផ្កាស្ពៃ	0.5
				កូរ៉ាប៊ី (Kohrabi)	0.5
				ខាត់ណា	3
				សាលាដក្តោប	8
				ស្ពៃជប៉ុន	8
				ម្រេច	0.5
				គ្រប់វែង	0.5
				ប៉េងប៉ោះ	3
				សណ្តែកអង្គុយ	0.5
				សណ្តែកទូទៅ	2
				បន្លែជាឫស និងមើម	0.5
				ភ្លៅកង្កែប	1
				ម្ទេស	0 5
				សណ្តែកកួរ	2
				ស្ពៃចិន	8
31	Metalaxyl	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	III	ទំពាំងបារាំង	0.05
				ផ្លែអាវ៉ូកាដូ	0.2
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	0.5
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	0.2
				ស្ពៃក្តោប	0.5
				គ្រាប់កាកាវ	0.2
				ការ៉ុត	0.05
				ផ្កាស្ពៃ	0.5
				គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	0.05
				ផ្លែក្រូច	5
				ត្រសក់	0.5
				ពពាយក្រចគនាង	0.5
				ទំពាំងបាយជូរ	[illegible]
				សាលាដក្តោប	[illegible]

				ពោត	0.05
				មីឡុង	0.2
				មើមខ្ទឹមបារាំង	2
				សណ្តែកដី	0.1
				គ្រាប់សណ្តែកអង្គុយ	0.05
				ម្រេច	1
				ផ្លែ ប៉ុម	1
				ដំឡូងបារាំង	0.05
				ជីស្ករស្លិត (ពណ៌ក្រហម-ខ្មៅ)	0.2
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.05
				ស្ពៃជប៉ុន	2
				ល្ពៅទ្រូវនៅរដូវក្តៅ	0.2
				ផ្លៃថាវស្គរ	0.05
				គ្រាប់ផ្កាឈូករ័ត្ន	0.05
				បើងបោះ	0.5
				ឪឡឹក	0.2
				ល្ពៅទ្រូ នៅរដូវរងា	0.2
32	Methomyl	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Ib	មើមខ្ទឹមបារាំង	0.2
				ស្ពៃក្តោប	5
				ផ្កាស្ពៃ	2
				មីឡុង	0.2
				ត្រសក់	0.2
				សណ្តែកស្ងួត	0.1
				ខាត់ណា	5
				សាលាដក្តោប	5
				ស្ពៃជប៉ុន	5
				ម្រេច	1
				គ្រប់វែង	0.2
				បើងបោះ	1
				សណ្តែកអង្គុយ	5
				សណ្តែកទូទៅ	2

				ដំឡូងបារាំង	0.1
				ទំពាំងបារាំង (Asparagus)	2
				ភ្លៅកង្កែប	2
				ម្ទេស	1
				មើមខ្ទឹមក្រហម	0.2
33	Methamidophos	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Ib	ស្ពៃក្តោប	1
				ប៉េងប៉ោះ	1
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	1
				មីឡុង	0.5
				ត្រសក់	1
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.05
				សាលាដក្តោប	1
				ម្ទេសប្លោក	1
				ភ្លៅកង្កែប	1
34	Methidation	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត និងជាថ្នាំសំលាប់ពពួកពីងពាង	Ia	តែ (បៃតង-ខ្មៅ)	0.5
				ពោត	0.1
				ទឹកក្រូចពោធិសាត់	2
				ក្រូចឃ្វិច	3
				ដំឡូងបារាំង	0.02
				ប៉េងប៉ោះ	0.1
				ស្ពៃក្តោប	0.1
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.1
				ប៉ោម	0.5
				ម្នាស់	0.05
				ទំពាំងបាយជូរ	1
				សណ្តែក (ស្ងួត)	0.1
				ត្រសក់	0.05
				សណ្តែក (ស្ងួត)	0.1
				សណ្តែកអង្គុយខ្ទីទាំងសំបក	0.1
				ស្ពៃមើម	0.05
35	Monocrotophos	ថ្នាំសំលាប់	Ib	ស្ពៃក្តោប	0.2

		សត្វល្អិត		ប៉េងប៉ោះ	1
				មើមខ្ទឹមបារាំង	0.1
				សណ្តែកអង្គុយ	0.1
				សណ្តែកទូទៅ	0.2
				សណ្តែកសៀង	0.05
				ដំឡូងបារាំង	0.05
36	Phosphamidon	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ពោត	0.5
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	0 2
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	0.2
				ស្ពៃក្តោប	0.2
				ការ៉ុត	0.2
				គ្រាប់ធញ្ញជាតិ	0.1
				ផ្លែ ឈើរី	0.2
				ផ្លែក្រូច	0.4
				សណ្តែក (ខ្ចីទាំងសំបក)	0.2
				ត្រសក់	0.1
				សាលាដក្តោប	0.1
				សណ្តែកហោឡាន់តាវ	0.2
				ផ្លែ សារី	0 5
				សណ្តែកអង្គុយខ្ចីទាំងសំបក	0.2
				ម្រេច	0.2
				ផ្លែភ្លូម (Plum)	0.2
				បន្លែជាឬស និងមើម	0.05
				ស្ពៃជប៉ុន	0.2
				ផ្លែស្ត្របឺរី	0.2
				ប៉េងប៉ោះ	0.1
				ឪឡឹក	0.1
37	Profenophos	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.05
				ផ្កាស្ពៃ	0.5
				ស្ពៃក្តោប	[illegible]
				ម្ទេសប្លោក	0.5

				បើងប៉ោះ	2
				ដំឡូងបារាំង	0.05
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	0.5
38	Permethrin	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	ទំពាំងបារាំង (Asparagus)	1
				សណ្តែកស្ងួត	0.1
				Brinjal	1
				ខាត់ណាផ្កាពណ៌ស្វាយ	2
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	1
				ស្ពៃក្តោប	5
				ការ៉ុត	0.1
				ផ្កាស្ពៃ	0.5
				ត្រៀកង្កែប	2
				ស្ពៃចិន	5
				ផ្លែក្រូច	0.5
				គ្រាប់កាហ្វេ	0.05
				គ្រាប់កប្បាស	0.5
				ត្រសក់	0.5
				គ្រប់វែង	1
				ទំពាំងបាយជូរ	2
				ខាត់ណា	5
				គល់ខ្ទឹម	0.5
				សាលាដក្តោប	2
				មីឡុង	0.1
				ផ្សិត	0.1
				សណ្តែកដី	0.1
				គ្រាប់សណ្តែកអង្គុយ	0.1
				ម្រេច	1
				ដំឡូងបារាំង	0.05
				សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.05
				ស្ពៃជប៉ុន	2
				ខ្ទឹមសន្លឹក	0.5
				ល្ពៅទ្រូងនៅរដូវក្តៅ	0.5

				ផ្លែស្ត្របឺរី	1
				គ្រាប់ផ្កាឈូករ័ត្ន	1
				ពោតផ្អែមទាំងស្នូល	0.1
				តែ (បៃតង និងខ្មៅ)	20
				ប៉េងប៉ោះ	1
				កន្ទក់ស្រូវសាលីមិនទាន់កែច្នៃ	5
				ម្សៅស្រូវសាលី	0.5
				ម្សៅស្រូវសាលីគ្រើម	2
39	Triazophos	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	Ib	មើមខ្ទឹមបារាំង	0.05
				ស្ពៃក្តោប	0.1
				ស្ពៃក្រញ៉ាញ់	0.1
				ផ្កាស្ពៃ	0.1
				សណ្តែកអង្គុយ	0.1
				សណ្តែកគ្រាប់ធំ	0.02
				សណ្តែកទូទៅ	0.2
				ដំឡូងបារាំង	0.05
40	Tolclofos-methyl	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	Un	សាលាដក្តោប	2
				សាលាដស្លឹក	2
				ប៉េងប៉ោះ	0.2
				មើមស្ពៃ	0.1
41	Thiodicarb	ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត	II	សណ្តែកសៀងស្ងួត	0.2
42	Vinclozolin	ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត	Un	Blueberries	5
				ស្ពៃក្តោប	1
				ផ្កាស្ពៃ	1
				សណ្តែកទូទៅទាំងផ្លែខ្ចី និងទុំ	2
				ត្រសក់	1
				Garden pea, shelled	1
				ពពាយក្រចកនាង	1
				ទំពាំងបាយជូរ	5
				សាលាដក្តោប	5
				មីឡុង	[illegible]

				មើមខ្ទឹមបារាំង	1
				ម្ទេសប្លោក	3
				ដំឡូងបារាំង	0.1
				ផ្លែស្ត្របឺរី	10
				ប៉េងប៉ោះ	3

កំណត់សំគាល់ :

- Ia ពុលខ្លាំងក្រៃលែង
- Ib ពុលខ្លាំង
- II ពុលមធ្យម
- III ពុលខ្សោយ
- Un ហាក់ដូចមិនពុលក្នុងករណីប្រើប្រាស់ធម្មតា

LIST APPENDIX OF MAXIMUM RESIDUE LIMITS (MRLs) OF PESTICIDE IN FRUIT AND VEGETABLES

No.	Pesticide (Common name)	USE	Toxicity Classification by WHO	Target Crop	ASEAN MRLs mg / kg
1	Acephate	Insecticide	II	Potato	0.5
				Soya bean	0.5
				Lettuce	5
				Broccoli	2
				Cabbage head	2
				Tomato	1
2	Abamectin	Insecticide	III	Citrus fruits	0.01
				Cucumber	0.01
				Peppers	0.02
				Squash summer	0.01
				Watermelon	0.01
3	Benomyl	Fungicide	III	Banana	1
				Celery	2
				Citrus fruits	10
				Coffee bean	0.1
				Cucumber	0.5
				Legume (Vegetables)	2
				Mango	2
				Onion	2
				Oranges Sweet source	1
				Rice	2
				Tomato	0.5
4	Bendiocarb	Insecticide	II	Maize	0.5
				Potato	0.5
5	Captan	Fungicide	Un (Unlikely to present acute hazard in normal use)	Apple	25
				Peach	20
				Pear	15
				Plum (include prunes)	10
				Strawberry	20
				Tomato	15
6	Carbaryl	Insecticide	II	Cabbages head	5
				Melons except water melon	3
				Cucumber	3
				Pumpkins	3
				Cowpea	1
				Leafy vegetable	10
				Peppers	5
				Egg plants	5
				Okra	10
				Tomato	5
				Sweet corn	1
				Pear	5
				Common beans	5
				Radish	2

				Carrot	2
				Potato	0.2
				Asparagus	10
				Apple	5
				Citrus fruit	7
				Grapes	5
				Peach	10
				Pear	5
7	**Carbofuran**	Insecticide	Ib	Onion, bulb	0.1
				Cabbages, head	0.5
				Cauliflower	0.2
				Lettuce, head	0.1
				Egg plant	0.1
				Tomato	0.1
				Sweet corn (kernels)	0.1
				Carrot	0.5
				Potato	0.5
				Maize	0.1
				Soy bean dry	0.2
8	**Chlorothalonil**	Fungicide	II	Peanut (groundnut)	0.05
				Banana	0.2
				Citrus fruits	5
				Onions	0.5
				Grapes	0.5
				Celery	10
				Cabbage, head	1
				Broccoli	5
				Brussels sprouts	5
				Cauliflower	1
				Melon except watermelon	2
				Cucumber	5
				Squash	5
				Beans (dry)	0.2
				Tomato	5
				Common bean (pods and or immature seeds)	5
				Carrot	1
				Potato	0.2
				Peppers, sweet	7
9	**Chlorpyrifos**	Insecticide	II	Cabbage	0.05
				Tomato	0.5
				Apple	1
				Banana	2
				Citrus fruits	1
				Grapes	0.5
				Peach	0.5
				Pear	1
				Pome fruits	1
				Strawberry	0.3
				Onion bulb	0.05
				Cauliflower	0.05

				Chinese Cabbage	1
				Kale	1
				Lettuce head	0.1
				Peppers	0.5
				Egg plant	0.2
				Mushrooms	0.05
				Common beans	0.2
				Carrot	0.5
				Potato	0.05
				Celery	0.05
10	**Cypermethrin**	Insecticide	II	Citrus fruits	2
				Peach	2
				Pome fruits	2
				Leek	0.5
				Onion bulb	0.1
				Brassica Vegetable	1
				Cucumber	0.2
				Soya bean dry	0.05
				Kale	1
				Lettuce head	2
				Spinach	2
				Peppers	0.5
				Egg plant	0.2
				Sweet corn	0.05
				Tomato	0.5
				Mushrooms	0.05
				Beans, shelled	0.05
				Peas	0.05
				Common beans	0.5
				Cabbage	1
				Crucifers	1
				Garlic stem	0.5
				Shallot bulb	0.1
11	**Cyromazine**	Lavicide	Un (Unlikely to present acute hazard in normal use)	Celery	5
				Cucumber	0.2
				Lettuce head	5
				Melon except Water melon	0.2
				Mushrooms	5
				Peppers	1
				Tomato	0.5
12	**Cyfluthrin**	Insecticide	II	Apple	0.5
				Maize	0.05
				Peppers, sweet	0.2
				Tomato	0.5
13	**Cyhalothrin**	Insecticide	III	Cabbage, head	0.2
				Pome fruits	0.2
				Potato	0.02
14	**Deltamethrin**	Insecticide	II	Root vegetables	0.01
				Melons	0.01
				Mushrooms	0.01
				Pineapple	0.01
				Cocoa beans	0.05

				Pome fruits	0.1
				Bulb vegetable	0.1
				Legume vegetable	0.1
				Leafy vegetables	0.5
				cereal grain	1
				Coffee beans	2
				Tea	10
				Grapes	0.05
				Strawbery	0.05
				Oranges, sweet sour	0.05
				Banana	0.05
				Stone fruits	0.05
				Peanut	0.01
				Cucumber	0.2
				Brassica vegetable	0 2
				Fruiting vegetable	0.02
				Beans	1
15	Diazinon	Insecticide	II	Onion, Bulb	0.05
				Lettuce, head	0.5
				Lettuce, leaf	0 5
				Peppers, sweet	0.5
				Sweet corn (corn on the cob)	0.02
				Potato	0.01
				Carrot	0.5
				Garlic	0.05
				Long beans	0.5
				Cowpea	0.2
				Soybeans	0 2
				Beans	0.2
				Mustard	0.5
				Cucumber	0.1
				Kale	0.05
				Radish	0.1
				Spinach	0.5
				Squash	0.05
				Tomato	0.5
				Cantaloupe	0.2
				Peach	0.2
				Pineapple	0.1
				Pome fruits	0.3
				Prunes	2
				Squash, summer	0.05
				Strawberry	0.1
16	Dithiocarbamates	Fungicide	III	Banana	2
				Grapes	5
				Mandarins	10
				Mango	2
				Melons, except watermelon	0.5
				Oranges, sweet sour	2
				Papaya	5
				Pome fruits	5

				Squash, summer	1
				Strawberry	5
				Watermelon	1
				Cabbage	5
				Tomato	3
				Cucumber	0.5
				Lettuce head	5
				Melon except water melon	1
				Carrot	0.5
				Potato	0.1
				Celery	5
17	Dimethoate	Insecticide	II	Cabbage	2
				Tomato	1
				Onion , bulb	0.2
				Kale	0.5
				Spinach	1
				Peppers	1
				Peas	0.5
				Turnip, garden	0.5
				Celery	1
				Lettuce	2
				Apple	1
				Citrus fruit	2
				Grapes	1
				Pear	1
				Plums(including prunes)	0.5
				Pome fruits	0.5
18	Dichlorvos	Insecticide	Ib	Cereal grains	5
				Mushrooms	0.5
				Mango	0.1
				Wheat bran (unprocessed)	10
				Wheat flour	1
				Wheat germ	10
				Wheat whole meal	2
19	Dicofol	Acaricide	III	Beans	0.1
				Chilli	1
				Cherries	5
				Citrus fruits	5
				Common bean	2
				Cucumber	0.5
				Grapes	5
				Melons, except watermelon	0.2
				Peach	5
				Pear	0.01
				Peppers	1
				Plums (incl. prunes)	1
				Prunes	3
				Squash, summer	1
				Tea	50
				Tomato	1
20	Diflubenzuron	Insecticide	Un	Apple	1

			(Unlikely to present acute hazard in normal use)	Brussels-sprouts	1
				Cabbage	1
				Citrus fruit	1
				Mushroom	0.1
				Pear	1
				Plums (incl. prunes)	1
				Soya bean (dry)	0.1
				Tomato	1
21	Endosulfan	Insecticide	II	Onion, bulb	0.2
				Kale	1
				Lettuce, head	1
				Spinach	2
				Common bean	0.5
				Garden pea	0.5
				Sweet potato	0.2
				Carrot	0.2
				Celery	2
				Potato	0.2
				Eggplant	2
22	Fenpropathrin	Insecticide	II	Eggplant	0.2
				Gherkin	0.2
				Grapes	5
				Pepper, sweet	1
				Pome fruit	5
				Tomato	1
23	Fenthion	Insecticide	II	Rice, husked	0.05
				Citrus fruit	2
24	Fenvalerate	Insecticide	II	Root & tuber vegetable	0.05
				Peanuts (groundnuts)	0.1
				Soya bean (dry)	0.1
				Sunflower seed	0.1
				Sweet corn	0.1
				Cucumber	0.2
				Melon (except watermelon)	0.2
				Pepper, sweet	0.5
				Water melon	0.5
				Squash	0.5
				Tomato	1
				Chinese cabbage	1
				Cabbage	3
				Cauliflower	2
				Lettuce	2
				Cereal grains	2
				Citrus fruits	2
				Pome fruit	2
				Celery	2
				Beans (except broad bean and soya bean	1
				Beans, shelled	0.1
				broccoli	[illegible]
25	Fenamiphos	Nematicide	Ia	Banana	0.1
				grapes	[illegible]

				Oranges, sweet, sour	0.5
				pineapple	0.05
				coffee beans	0.1
				coffee beans, roasted	0.1
				Peanut	0.05
				Cabbage, head	0.05
				Broccoli	0.05
				Brussele sprouts	0.05
				Cauliflower	0.05
				Melons, except watermelon	0.05
				Soya bean (dry)	0.05
				Tomato	0.2
				Sweet potato	0.1
				Carrot	0.2
				Potato	0.2
				Sugar beet	0.05
26	**Fenitrothion**	Insecticide	II	Apple	0.5
				Cabbages, head	0.5
				Cacao beans	0.1
				Cauliflower	0.1
				Cereal grains	10
				Citrus fruit	2
				Cucumber	0.05
				Eggplant	0.1
				Grapes	0.5
				Leek	0.2
				Lettuce, head	0.5
				Onion bulb	0.05
				Peach	1
				pear	0.5
				Peas (pods and succulent = immature seeds	0.5
				Peppers	0.1
				Potato	0.05
				Radish	0.2
				Rice polished	1
				Rice bran, unprocessed	20
				Soya bean (dry)	0.1
				Strawberry	0.5
				Tea, green, black	0.5
				Tomato	0.5
				Wheat bran, unprocessed	2
				Wheat bran, unprocessed	20
				Wheat flower	2
				wheat whole meal	5
27	**Fipronil**	Insecticide	II	Cabbage	0.02
				Flower head brassica	0.02
				Maize	0.01
				Rice (milled or polished)	0.01
28	**Hexaconazole**	Fungicide	Un (Unlikely to present acute	Apple	[illegible]
				Banana	[illegible]
				Coffee beans	0.05

			hazard in normal use)	Grapes	0.1
				wheat	0.1
29	**Iprodione**	Fungicide	Un (Unlikely to present acute hazard in normal use)	Beans (dry)	0.1
				Broccoli	25
				Carrot	10
				Common bean (pods and/ or immature seeds)	2
				Cucumber	2
				Grapes	10
				Lettuce, head	10
				Lettuce, leaf	25
				Onion, bulb	0.2
				Peach	10
				Pome fruits	5
				Rice (milled or polished)	10
				Strawberry	10
				Sunflower seed	0.5
				Tomato	5
30	**Malathion**	Insecticide	III	Cabbages (head)	8
				Broccoli	5
				Cauliflower	0.5
				Kohrabi	0.5
				Kale	3
				Lettuce head	8
				Spinach	8
				Peppers	0.5
				Eggplant	0.5
				Tomato	3
				Peas	0.5
				Common beans	2
				Root and tuber Vg.	0.5
				Celery	1
				Chili	0.5
				String beans	2
				Chinese cabbage	8
31	**Metalaxyl**	Fungicide	III	Asparagus	0.05
				Avocado	0.2
				Broccoli	0.5
				Brussels, sprouts	0.2
				Cabbage, head	0.5
				Cacao beans	0.2
				Carrot	0.05
				Cauliflower	0.5
				Cereal grains	0.05
				Citrus fruits	5
				Cucumber	0.5
				Gherkin	0.5
				Grapes	1
				Lettuce, head	2
				Maize	0.05
				Melons, excl. watermelon	[illegible]
				Onion, bulb	2

				Peanut	0.1
				Peas, shelled (succulent seeds)	0.05
				Peppers	1
				Pome fruits	1
				Potato	0.05
				Raspberries, red, black	0.2
				Soya bean dry	0.05
				Spinach	2
				Squash, summer	0.2
				Sugar beet	0.05
				Sunflower seed	0.05
				Tomato	0.5
				Watermelon	0.2
				Winter squash	0.2
32	**Methomyl**	Insecticide	Ib	Onion bulb	0.2
				Cabbages, head	5
				Cauliflower	2
				Melon, except watermelon	0.2
				Cucumber	0.2
				Beans, dry	0.1
				Kale	5
				Lettuce, head	5
				Spinach	5
				Peppers	1
				Eggplant	0.2
				Tomato	1
				Peas	5
				Common bean	2
				Potato	0.1
				Asparagus	2
				Celery	2
				Chili	1
				Shallot bulb	0.2
33	**Methamidophos**	Insecticide	Ib	Cabbage	1
				Tomato	1
				Brussels sprouts	1
				Melons (except watermelons)	0.5
				Cucumber	1
				Soya bean (dry)	0.05
				Lettuce, head	1
				Peppers, sweet	1
				Celery	1
34	**Methidation**	Insecticide Acaricide	Ia	Tea (green black)	0.5
				Maize	0.1
				Oranges, sweet, sour	2
				Mandarins	3
				Potato	0.02
				Tomato	0.1
				Cabbage, head	0.1
				Onion, bulb	0.1

				Apples	0.5
				Pineapple	0.05
				Grapes	1
				Beans (dry)	0.1
				Cucumber	0.05
				Peas (dry)	0.1
				Peas (pods and succulent = immature seeds	0.1
				Radish	0.05
35	**Monocrotophos**	Insecticide	Ib	Cabbage	0.2
				Tomato	1
				Onion bulbs	0.1
				Peas	0.1
				Common beans	0.2
				Soya beans	0.05
				Potato	0.05
36	**Phosphamidon**	Insecticide	Ii	Apple	0.5
				Broccoli	0.2
				Brussels sprout	0.2
				Cabbages, head	0.2
				Carrot	0.2
				Cereal grains	0.1
				Cherries	0.2
				Citrus fruit	0.4
				Common bean (pods and / or immature seed)	0.2
				Cucumber	0.1
				Lettuce, head	0.1
				Peach	0.2
				Pear	0.5
				Peas (pods and succulent immature seeds)	0.2
				Peppers	0.2
				Plums (incl. prumes)	0.2
				Root and tuber vegetable	0.05
				Spinach	0.2
				Strawberry	0.2
				Tomato	0.1
				Watermelon	0.1
37	**Profenofos**	Insecticide	II	Soya bean (dry)	0.05
				Cauliflower	0.5
				Cabbages head	1
				Pepper, sweet	0.5
				Tomato	2
				Potato	0.05
				Brussel sprouts	0.5
38	**Permethrin**	Insecticide	II	Asparagus	1
				Beans (dry)	0.1
				Brinjal	1
				Broccoli	2
				Brussels sprouts	1
				Cabbage	5

				Carrot	0.1
				Cauliflower	0.5
				Celery	2
				Chinese cabbage	5
				Citrus fruits	0.5
				Coffee beans	0.05
				Cotton seed	0.5
				Cucumber	0.5
				Egg plant	1
				Grapes	2
				Kale	5
				Leek	0.5
				Lettuce, head	2
				Melons, except watermelon	0.1
				Mushroom	0.1
				Peanut	0.1
				Peas, shelled (succulent seeds)	0.1
				Peppers	1
				Potato	0.05
				Soya bean (dry)	0.05
				Spinach	2
				Spring onion	0.5
				Squash, summer	0.5
				Strawberry	1
				Sunflower seed	1
				Sweet corn (corn on the cob)	0.1
				Tea, Green , Black	20
				Tomato	1
				Wheat bran, unprocessed	5
				Wheat flour	0.5
				Wheat whole meal	2
39	**Triazophos**	Insecticide	Ib	Onion, bulb	0.05
				Cabbages, head	0.1
				Brussels sprouts	0.1
				Cauliflower	0.1
				Peas	0.1
				Broad bean	0.02
				Common bean	0.2
				Potato	0.05
40	**Tolclofos-methyl**	Fungicide	Un (Unlikely to present acute hazard in normal use)	Lettuce, head	2
				Lettuce, leaf	2
				Potato	0.2
				Radish	0.1
41	**Thiodicarb**	Insecticide	II	Soya bean (dry)	0.2
42	**Vinclozolin**	Fungicide	Un (Unlikely to present acute hazard in normal use)	Blueberries	[illegible]
				cabbage, head	[illegible]
				Cauliflower	[illegible]
				Common bean (pods and/ or immature seeds)	[illegible]
				Cucumber	[illegible]

				Garden pea, shelled	1
				Gherkin	1
				Grapes	5
				Lettuce, head	5
				Melons, except watermelon	1
				Onion, bulb	1
				Peppers, sweet	3
				Potato	0.1
				Strawberry	10
				Tomato	3

Notice :

- Ia : Extremely toxic
- Ib : Highly toxic
- II : Moderately toxic
- III : Slightly toxic
- Un : Unlikely to present acute hazard in normal use

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៤១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដាកឡាក មណ្ឌលគិរី អភិវឌ្ឍន៍ កៅស៊ូ**
DAKLAK MONDOLKIRI APHIVATH CAOUTCHOUC Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3266/06E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
- លោក **HUYNH VANKHIET** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- លោក **NGUYEN VAN CHUONG** អភិបាល
- លោក **TRAN LE** អភិបាល
- លោក **LE VAN THIEN** អភិបាល
- លោក **DUONG VANLE** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ភូមិសែនជ័យ សង្កាត់មនោរម្យ ស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្តមណ្ឌលគិរី ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដូសដុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តមណ្ឌលគិរី
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តមណ្ឌលគិរី "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣៧៤៥ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **សាម ម៉េង អ៊ិមផត អិចផត**
SAM MENG IMPORT EXPORT Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9283/06P ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **មួរ ម៉េង** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **សុក សាម** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤៦៩អឺ០ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស(៩៣) សង្កាត់បឹងព្រលិត ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល
ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកការ

ង៉ឹម ស៊ីជុន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៤៤ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣០ ខែ[illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ីហានុវីល ស្ពេសល អ៊ីខនណើមី ហ្សូន**
SIHANOUKVILLE SPECIAL ECONOMY ZONE Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3265/06E ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក	XIE JUBAO	" គតិយជន "	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកឧកញ៉ា ឡាវ ម៉េងឃីន		" គតិយជន "	អភិបាល
លោកជំទាវ ខឺង សុគន្ធា		" គតិយជន "	អភិបាល
លោក	ZHAO QIWEN	" គតិយជន "	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៧ ផ្លូវលេខ ៥៥ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកព័ត៌មានដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនសំបុត្រ និងកញ្ចប់ទំនិញ
-សេវាយកព័ត៌មានដើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

អ៊ឹម-ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥១ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ចាង គួរ អ៊ី ឌីវេឡុបមេន**
CHANG KOUR Y DEVELOPMENT CO., LTD.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9286/06P** ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ម៉េង តៅ**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៥០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៧១ A ផ្លូវលេខ ២០៥ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -សិក្សាគំរោងប្លង់ និងគូរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ស៊ីជិន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ ៥ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ធៀន វូ ស៊ីឃ្យួរីធី អេឃ្វីបមេន ខមភេនី លីមីធីត**
THIEN VU SECURITY EQUIPMENT COMPANY LIMITED

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3269/06E** ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **VU TIEN LAM** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **NGUYEN THI DIEP TRANG DAI** អភិបាល
លោក **MAI XUAN HOAN** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ D ០៧ ផ្លូវលេខ ៦ A សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេស នាំចូលឧបករណ៍ សំភារៈស្វ័យប្រវត្តិ និងគ្រឿងបន្លាស់សំរាប់ការពារសុវត្ថិភាព អគ្គីភ័យ និងពន្លត់អគ្គីភ័យគ្រប់ប្រភេទ - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ,
-សេវាពិគ្រោះយោបល់ រៀបចំគំរោងប្លង់ និងផ្សព្វផ្សាយនូវបច្ចេកវិទ្យានៃការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍សំរាប់ការពារអគ្គីភ័យ គេហដ្ឋាន អាគារ សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ។ ល ។
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដួសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រដ្ឋមន្ត្រី

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ភឹម ភាវ៉ុជន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥៤ ពណ.នគត

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភឿក ហ្វា កំពង់ធំ អភិវឌ្ឍន៍ កៅស៊ូ**
PHUOC HOA KAMPONGTHOM APHIVATH CAOUTCHOUC Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3271/06E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក NGUYEN VAN TAN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក DANG DON CU អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្លូវជាតិលេខ ៦ ភូមិដីជាន់ខ្លា ឃុំដីជាន់ខ្លា ស្រុកស្ទឹងសែន ខេត្តកំពង់ធំ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ ទីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.នាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រធានអង្គប្រតិបត្តិ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (stamp partially legible: ស៊ីអាជាចិការ)

ចាម ប្រសិទ្ធ

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តកំពង់ធំ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តកំពង់ធំ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥៥ ពណ.ឧតត

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **យេឡូ ថៅវ៉ើរ**
YELLOW TOWER Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9285/06P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ម៉ៅ សុវាទី** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី ELISABETH G JEMMESTAD អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ 62AEo ផ្លូវលេខ 125 សង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ចេញនិងបញ្ចូលទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីរាជធានីដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

...ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

...ខាធិការ

កឹម_ស៊ីជន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អឺរ៉េស៊ាន ឌីវេឡុបមេន**

EURASIAN DEVELOPMENT Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9288/06P ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សាន ម៉េងគី**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : បុរីឧទ្យានបាសាក់ ផ្ទះលេខ 82 មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាកម្មប្រែសណើយ

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD VCD & DVD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

-សេវាកម្មពត៌មានវិទ្យា

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញទីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខាធិការ

ចាម ប្រសិទ្ធ

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៥៩ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជីអូឡូជីខល ម៉ាញនីង ថេកណូឡូជី (ខេមបូឌា)**
GEOLOGICAL MINING TECHNOLOGY (CAMBODIA) Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3273/06E ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CHIONG CHYE KIAT ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក TAN SOR BENG អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៩ ផ្លូវ EMERALD សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ, នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកតំរែជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកតំរែជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

៣០៦០

០៤ ខែ ឆ្នាំ ៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វ៉ាយ អិល ខមភេនី**

Y L COMPANY Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3274/06E ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក YON LEE NAM ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោកស្រី CHONG KYUN JIN អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣ EoC ផ្លូវលេខ ២០៨ សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ប៉ែន ស៊ីម៉ន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៦១ **ពណ.នគក**

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ **ខែ** ធ្នូ **ឆ្នាំ** ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គ្រីន អេឃើរ ប្រាយវេត លីមីធីត**
GREEN ACRES PRIVATE LTD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3268/06E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក A.M. MOHAMED ISHAK " តតីយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី SEE YEE WAH " តតីយជន" អភិបាល
លោក **សាន់ យូ** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥ ផ្លូវលេខ ៨១ សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ.-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ-គ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម វិនិយោគ ដាំដុះ គ្រប់គ្រង និងដំណើរការដំណាំកសិកម្មសម្រាប់ធ្វើជីវឥន្ធនៈ និងចរាចរផលិតផលសេវាកម្ម ជីវឥន្ធនៈ និងសេវាពាក់ព័ន្ធ ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល...

ហត្ថលេខាធិការ

ចាម_ប្រសិទ្ធ

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៦៥ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

នេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អាល់តា អិលធីឌី**
ALTA LTD.

អក្ខលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9289/06P ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោកស្រី តាំង គីម ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក យឿង ថៃហេរ អភិបាល
លោក I- FENG HUANG អភិបាល
លោក ថៃ ឃុនឡុង អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤១៩ E០ ផ្លូវលេខ ៩៣ សង្កាត់បឹងព្រលិត ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហរ័ណ អាហារ័យទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងថែរក្សាទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ខេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សោភ័ណ្ឌព្យៃទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "ចុះកត់"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៦៦ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា ៖

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន ៖ **ខេមបូឌាន យូនីធីធី ម៉េនផៅវ័រ ខូ អិលធីឌី**
CAMBODIAN UNITIES MANPOWER CO., LTD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ Co. 9287/06P ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា ៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន ៖

លោក	សុខ ប្រសិទ្ធិ	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក	ឈុន យឹម	អភិបាល
លោក	ឡេង ផល្លី	អភិបាល
លោក	ហង្ស សេរីវឌ្ឍនៈ	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន ៖ ចំនួន ៥០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន ៖ ផ្ទះលេខ ១១៦ ផ្លូវលេខ ២៥៧ សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម ៖
- ពាណិជ្ជកម្ម ៖ ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
- ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការផ្គូសផ្គុំសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
- ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
- បើកសាលារៀន
- សេវាយកក៏រែជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
- សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
- ដឹកជញ្ជូន ៖ ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស ដឹកជញ្ជូនទំនិញពាណិជ្ជកម្មចែកចាយទំនិញ
- សេវាយកក៏រែជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ផ្គូសផ្គុំ អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៦៩ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដាយឈីង ក្រេឌីត ម័រហ្គិច អេសឌីអិន.ប៊ីអេចឌី**
DAICHING CREDIT & MORTGAGE SDN. BHD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3264/06E ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក LING KONG ENG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី សុខ រ័ត្នតារាណា អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣៨៧ E2 ផ្លូវលេខ ២១៥ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាចែកចាយទំនិញ និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រតិភូ...ខាធិការ

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៧២ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដងស្ទឹង**
DONG STUNG Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9290/06P** ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ជា តេនតារ៉ូ**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ទួលចំពុះសេក ភូមិព្រៃល្វា សង្កាត់ចោមចៅ ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសផ្គត់ផ្គង់សំភារៈសំណង់ និងគ្រឿងចក្រគ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកព័ត៌មានដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកព័ត៌មានដើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់-សិក្សាគំរោងប្លង់និងគូរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី

អ៊ឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៧៤ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

សេចក្តីប្រកាស រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : ភួង ភូ
PHOURNG PHU Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9297/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក អ៊ីន កែវឧត្តាយ

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៩២ ផ្លូវលេខ ៥៩៧ ភូមិដើមស្លែង សង្កាត់ច្បារអំពៅទី២ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងផ្ញើទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៣០៧៣ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១-	នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **អេច.ដាប់ប៊េលយូ.អ៊ិនធើណេសិនណល** **H . W. INTERNATIONAL Co.,Ltd.**
	អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 3275/06E ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦
	មានទ្រង់ទ្រាយជា	: សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២-	អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក **JIN RENZHE**
៣-	ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤-	ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ F38 ផ្លូវ 271 (SILVER) សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ
៥-	កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ

-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងបែងចែកទំនិញ
-សេវា យកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា

ចាម ប្រសិទ្ធ

គីម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ